



# Βοϊράνη

ΔΙΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΗ ΤΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ  
ΑΓΙΟΥ ΑΘΑΝΑΣΙΟΥ ΔΡΑΜΑΣ

ΜΑΪΟΣ 1999  
ΕΤΟΣ 9ο  
Αριθ. Φύλλου  
**44**

## ΤΟ ΒΗΜΑ ΤΗΣ ΒΟΪΡΑΝΗΣ

Δήμος Δοξάτου, μια πρόκληση με αβέβαιη προοπτική

Ένα από τα βασικά συστατικά της Δημοκρατίας, όταν αυτή λειτουργεί στην πράξη και δεν αποτελεί γράμμα κενό περιεχομένου, είναι η άσκηση ελέγχου και κριτικής από τους πολίτες, σ' αυτούς που έχουν τις τύχες της διακυβέρνησης του τόπου τους. Αυτήν την αρχή μας δίδαξαν οι αρχαίοι μας πρόγονοι όταν πριν το 2.500 χρόνια είχαν αναγρέψει την Εκκλησία του Δήμου (δηλ. τους πολίτες) σε κυριαρχούσα όργανο του πολιτεύματός τους. Αυτή την αρχή τοποθετούν σε περίοπτη θέση όλα τα συντάγματα της χώρας μας, που αναγορεύουν τον λαό κυριαρχούσα πολιτεύματος, από τον οποίο "πηγάζουν όλες οι εξουσίες και ασκούνται υπέρ αυτού". Αυτό εξάλλου εμφανίζονται ν' αποζητούν, με τα λόγια τουλάχιστον, όσοι διεκδικούν την ψήφο των πολιτών για να ασκήσουν την εξουσία.

Πρέπει λοιπόν να γίνει σαφές σ' όλους ότι η καλόπιστη κριτική και ο έλεγχος, όταν σκοπό έχουν το καλό του τόπου, προάγουν την δημοκρατία και βοηθούν τους ίδιους τους ασκούντες την εξουσία ν' αντιληφθούν τα λάθη τους και να τα διορθώσουν.

Ο λόγος πάλι για τον νέο Δήμο Δοξάτου, τον τρόπο λειτουργίας των οργάνων του και την προοπτική του. Είναι ένα ζήτημα που αφορά όλους τους συγχωριανούς, καθώς και όλους τους δημότες του νέου διευρυμένου Δήμου, αφού σ' αυτό ζουν και από την πορεία του (θετική ή αρνητική) εξαρτούν σ' ένα θαθό την ποιότητα ζωής τους.

Τα δύο προηγήθηκαν πριν τη δημιουργία του, είναι λίγο πολύ γνωστά και τα έχουμε σχολιάσει κι άλλες φορές από τούτη δύο τη στήλη.

Το βέβαιο είναι ότι το χωρίο μας βρέθηκε τελικά εκτός νυμφώνος, χάνοντας την έδρα, παρ' ότι συγκέντρων τις περισσότερες προϋποθέσεις, απ' αυτές που έθετε το σχέδιο "I. Καποδίστριας", όπως η κεντρικότητα. Για το όνομα "Βοϊράνη" που επίσης συγκέντρων τις περισσότερες προϋποθέσεις, λόγω ιστορικότητας, ούτε λόγος να γίνεται, αφού κανείς απ' τους υπευθύνους δεν το πίστεψε και δεν το επεδίωξε με την απαιτούμενη δύναμη.

Δυστυχώς το αρνητικό πολιτικό κλίμα που διαμορφώθηκε στις εκλογές, κυρίως λόγω προσωπικών διαφορών των υποψηφίων, όχι μόνο δεν εκτονώθηκε μετά απ' αυτές, αλλά συνεχίζει να υφίσταται και στα πλαίσια του εκλεγμένου δημοτικού συμβουλίου, γεγονός που μόνο κακό μπορεί να προκαλέσει στο νέο δήμο μας. Όποιος παρακολουθεί τα δημοτικά συμβούλια, ή όποιος διαθέσει τις συνεντεύξεις του δημάρχου κ. Σαριπανίδη (στην προηγούμενη Βοϊράνη) και του επικεφαλής της μειοψηφίας κ. Ξένου Βρακά, που δημοσιεύεται σ' αυτό το φύλλο, αντιλαμβάνεται ότι δημιουργήθηκε πλέον αγεφύρωτο χάσμα μεταξύ των δύο παρατάξεων, που γίνεται αντιληπτό σε κάθε ζήτημα που αφορά την λειτουργία και προοπτική του νέου δήμου.

Έτσι δεν είναι τυχαίο, το ότι, ενώ θλεπουμε γειτονικούς δήμους να συνεργάζονται και να θέτουν τις βάσεις μια υιούς ανάπτυξής τους, σε όλους τους τομείς, όπως ο δήμος Νικηφόρου, Καλαμπακίου, Σιταγρών κ.α. στον δικό μας, υποθλέπει ο ένας τον άλλο, οι παρατάξεις και οι δημοτικοί σύμβουλοι αδυνατούν να συνεργαστούν μεταξύ τους, και οραματίζονται την διαλύση του πριν ακόμη καλά καλά σταθεί στα πόδια του. Και θα πρέπει να το πούμε καθαρά, ότι μέσα σ' αυτό το αρνητικό κλίμα, ο δήμαρχος ο οποίος θα έπρεπε εκ των πραγμάτων να αποτελεί τον βασικό κινητήριο μοχλό για την έξodo από την κρίση και το τέλμα, όχι μόνο δεν το πράττει, αλλά αδρανεί αποκαρδιωτικά, έχοντας, όπως λέγεται ως μόνο γνώμονα των ενεργειών του την αρχή "όλα για το Δοξάτο".

Αν όμως έτοι είναι τα πράγματα είναι προτιμότερο όσο είναι καιρός, να διερευνηθεί η δυνατότητα να διαλυθεί ο νέος δήμος έτσι ώστε το Δοξάτο να αποτελέσει έναν ξεχωριστό δήμο με την ελπίδα ότι οι υπόλοιποι θα καθήσουν κάποτε να τα θρουν για το καλό και την ανάπτυξη της περιοχής. Γιατί αυτό που είναι θέδαιο είναι ότι η περιοχή μας υπερέχει έναντι των άλλων, διαθέτοντας έναν έντονο και διαρκώς εξελισσόμενο οικονομικό δυναμισμό, δυνατότητες τουριστικής ανάπτυξης και ένα πλούσιο πολιτισμικό υπόστρωμα, στοιχεία που με την κατάλληλη αξιοποίησή τους μέσα από την συνεργασία των κατοίκων και κυρίως την ομόνοια των εκπροσώπων τους, θα μπορούσαν να την αναδείξουν σαν μια από τις αξιόλογες και αξιοπρόσεκτες περιοχές της Ελλάδας. Για να γίνουν όμως όλα αυτά δεν αρκούν μόνο τα λόγια. Χρειάζονται άνθρωποι κατάλληλοι, άνθρωποι νέοι, οπλισμένοι με γνώσεις και με όραμα, απαλλαγμένοι από τις πληγές του παρελθόντος, με διάθεση για δουλειά και δημιουργία.

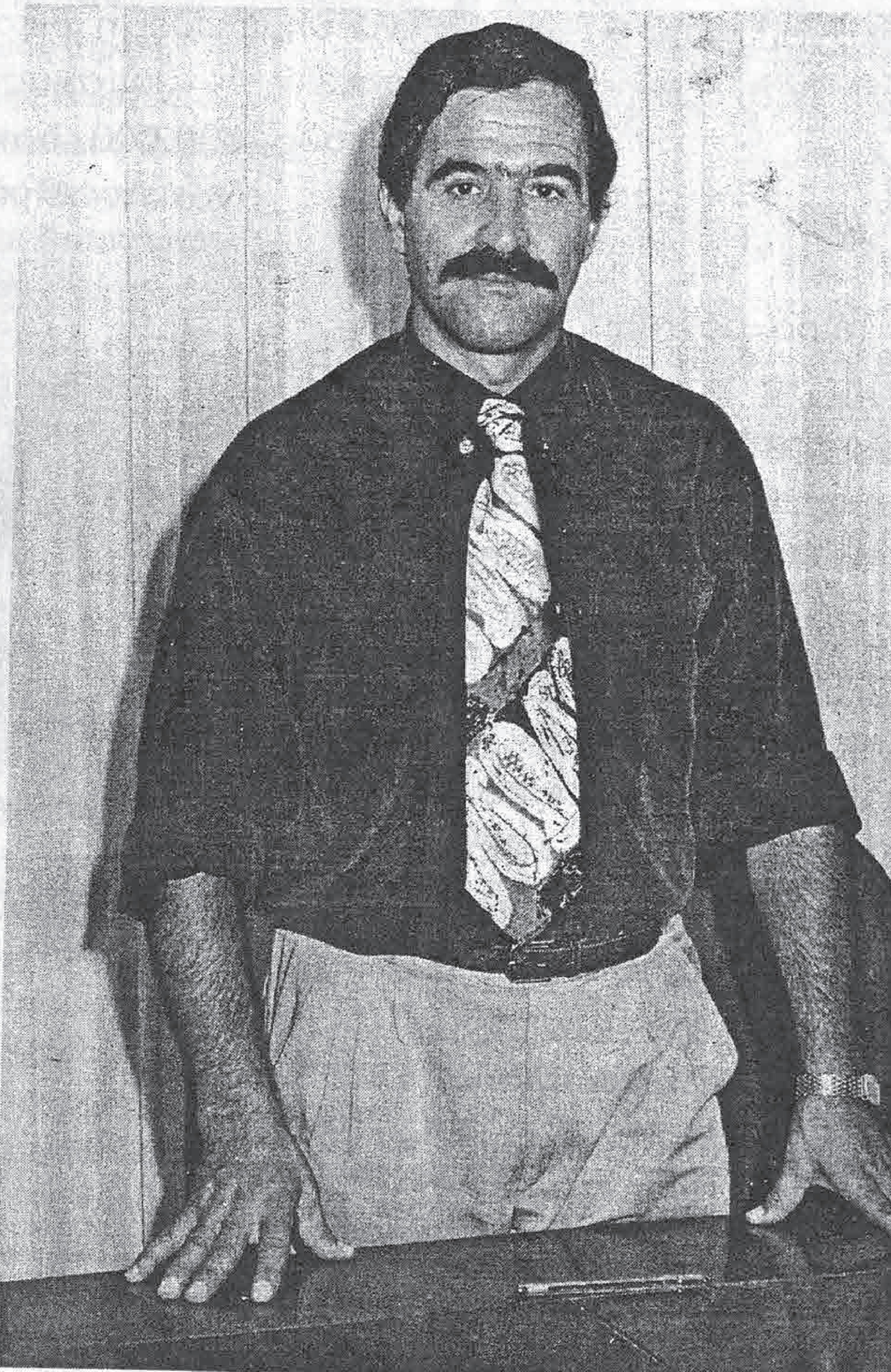
Και χρειάζεται και κάτι ακόμη πιο ουσιαστικό. Οι κάτοικοι της περιοχής να πάρουν την ευθύνη στα χέρια τους ν' ανοίξουν οι ίδιοι νέες προοπτικές, δικαιώνοντας έτσι και τον ρόλο τους ως ενεργοί πολίτες.

K.K.K.

**Ο επικεφαλής της "ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΗΣ ΕΝΟΤΗΤΑΣ"**

**κ. ΞΕΝΟΣ ΒΡΑΚΑΣ μιλά στη "Βοϊράνη"**

**για τα προβλήματα του νέου δήμου**



**"Μόνο με πνεύμα συνεργασίας και όχι στείρας αντιπαράθεσης, θα αναπτυχθεί ο νέος διευρυμένος Δήμος Δοξάτου"**

Είχαμε δεσμευτεί στο προηγούμενο φύλλο της "Βοϊράνης", όπου είχαν εκτεθεί οι απόψεις του Δημάρχου του νέου Δήμου Δοξάτου κ. Π. Σαριπανίδη, ότι στο επόμενο θα φιλοξενήσουμε τις απόψεις του επικεφαλής της δημοτικής παράταξης "Αναπτυξιακή Ενότητα" που αποτελεί την αντιπολίτευση στο νέο δημοτικό συμβούλιο. Πιστεύουμε ότι αυτό επιβάλλεται στα πλαίσια της ίσης αντιμετώπισης, και της ελεύθερης αλλά και δημοκρατικής αντιπαράθεσης και απόψεων, των ατόμων που έχουν την ευθύνη διακυβέρνησης του νέου Δήμου, έτσι ώστε ο κάθε πολίτης να είναι επαρκώς ενημερωμένος για τι συμβαίνει σ' αυτόν.

Οι θέσεις και οι απόψεις του κ. Βρακά δημοσιεύονται στη σελίδα 6-7

## Εκδρομή του Συλλόγου στο Πήλιο

Πραγματοποιήθηκε με μεγάλη επιτυχία η προγραμματισμένη εκδρομή του Συλλόγου στο Πήλιο κατά το τριήμερο του Αγίου Πνεύματος. Η αποστολή του συλλόγου με οδηγό τον συγχωριανό μας Αναστάσιο Αθραμίδη κατέλυσε στο ξενοδοχείο του επίσης συγχωριανού μας Πέτρου Μηνάκη, στην πανέμορφη και ιστορική Μακρυνίτσα, και έζησε ανεπαλληπτές στιγμές γλεντιού και ξενοιασίας.

Η ιστορική πλατεία της Μακρυνίτσας, απ' όπου κανείς αγναντεύει τον Παγασητικό και την πόλη του Βόλου, έζησε μοναδικές στιγμές ζωντανεμένη επί δύο συνεχόμενες νύχτες μέχρι τις πρωινές ώρες με τους ήχους των παραδοσιακών οργάνων, που συνόδεψαν την αποστολή, τα τραγούδια των μελών της και ιδίως των γυναικών του Θρακιώτικου τμήματος, προς τιμή του οποίου οργανώθηκε η εκδρομή.



Όποια λόγια κι αν χρησιμοποιήσει κανείς όστι ικανότητα κι να διαθέτει είναι σίγουρο ότι δεν θα μπορέσει να εκφράσει τις εμπειρίες που βίωσαν τα μέλη της αποστολής. Μία απόπειρα έγινε με την καταγραφή απόψεων που δόθηκαν μέσα στο λεωφορείο της επιστροφής

από όσους που είχαν την τύχη να βίωσουν την ομορφιά αυτής της εκδρομής, τις οποίες λόγω

ελλείψεως χώρου, θα δημοσιεύσουμε στο επόμενο φύλλο της "Βοϊράνης".

### ΠΟΝΤΙΑΚΗ ΒΡΑΔΙΑ

αφιερωμένη στον Τάσο Ασλανίδη, με τη συμπλήρωση ενός χρόνου από τον άδικο χαμό του.

Την Κυριακή 1 Αυγούστου το απόγευμα στο χώρο του Συλλόγου, με τη συμμετοχή του Μιχ. Καλλιοτζίδη, πολλών άλλων γνωστών καλλιτεχνών και ποντιακών χορευτικούματων.

# Από τη ζωή του Συλλόγου

Επιμέλεια: Κωνσταντίνος Κυριαζής - Κηπουρός

**Ένα πλούσιο σε εκδηλώσεις δίμηνο σημάδεψε τη ζωή του συλλόγου, από την έκδοση του προγούμενου φύλλου της "βοϊράνης" μέχρι σήμερα. Κυριαρχηθέση κατέχουν οι διήμερες πασχαλινές εκδη-**

**νώθηκε με το σύλλογο "Ελατιά" όπου ειδικοί επιστήμονες συζήτησαν με γονείς για τις σχέσεις τους με τα παιδιά καθώς επίσης για τους κινδύνους από την εξάπλωση των ναρκωτικών.**



Το προαύλιο του Συλλόγου γεμάτο από κόσμο

**λώσεις, το πρώτο σκακιστικό πρωτάθλημα παιδών σε Νομαρχιακό επίπεδο, καθώς και τα επιμορφωτικά μαθήματα για τους γονείς, που διοργα-**

## Πασχαλινές εκδηλώσεις

Πολύ μεγάλη επιτυχία σημείωσαν οι διήμερες πολιτιστικές εκδηλώσεις που οργάνωσε ο Πολιτιστικός Σύλλογος την πρώτη και δεύτερη ημέρα του Πάσχα, στα πλαίσια του πατροπαράδοτου πανηγυριού του χωριού. Πλήθος κόσμου συνέρευσε στο χώρο του Πολιτιστικού Συλλόγου, όπου λειτούργησαν έκθεση παλιών

φωτογραφιών, βιβλίου, χειροτεχνημάτων παραδοσιακών φορεσιών και αντικειμένων οικιακής χρήσεως.

Οι εκδηλώσεις κορυφώθηκαν την δεύτερη μέρα το απόγευμα, με ένα πανόραμα χορών από χορευτικά συγκροτήματα των πολιτιστικών Συλλόγων όλων των διαμερισμάτων του Δήμου Δοξάτου, καθώς και του Πολιτιστικού Συλλόγου "Αλέξανδρος" Προσοτσάνης. Ο κόσμος που κατέκλυσε ασφυκτικά τον αύλειο χώρο του συλλόγου χειροκρότησε με θέρμη τα χορευτικά συγκροτήματα και συμμετείχε μέχρι αργά το βράδυ στο λαϊκό γλέντι που στήθηκε μετά τους χορούς.

Τις εκδηλώσεις τίμησαν με την παρουσία τους ο βουλευτής Δράμας κ. Σταύρος Παπαδόπουλος, ο Νομάρχης Δράμας κ. Κώστας Ευμοιρίδης, ο αντινομάρχης κ. Θωμάς Ιωαννίδης, ο Δήμαρχος, ο αντιδήμαρχος και δημοτικοί σύμβουλοι του δήμου Δοξάτου, ο ιερέας της Ενορίας και οι Πρόεδροι όλων των συλλόγων του χωριού και του δήμου.

Αξίζει να σημειωθεί η γενναία χειρονομία του Νομάρχη κ. Ευμοιρίδη, ο οποίος αναγνωρίζοντας το έργο που γίνεται και την άμεση ανάγκη αναπαλαίωσης της καπναποθήκης, προκειμένου να δημιουργηθεί ένα σύγχρονο πολιτιστικό κέντρο, δεσμεύτηκε για μια σοβαρή οικονομική ενίσχυση για την επίτευξη του πιο πάνω στόχου. Επίσης αξίζει να σημειωθεί η οικονομική ενίσχυση ύψους 500.000 δρχ. που ανακοινώθηκε



Το μεγάλο ποντιακό χορευτικό στις εκδηλώσεις

αυτό το διάστημα τα μαθήματα γονέων, που πραγματοποιούνται κάθε Τετάρτη στα γραφεία του συλλόγου. Στα μαθήματα αυτά, που διοργανώθηκαν με πρωτοβου-



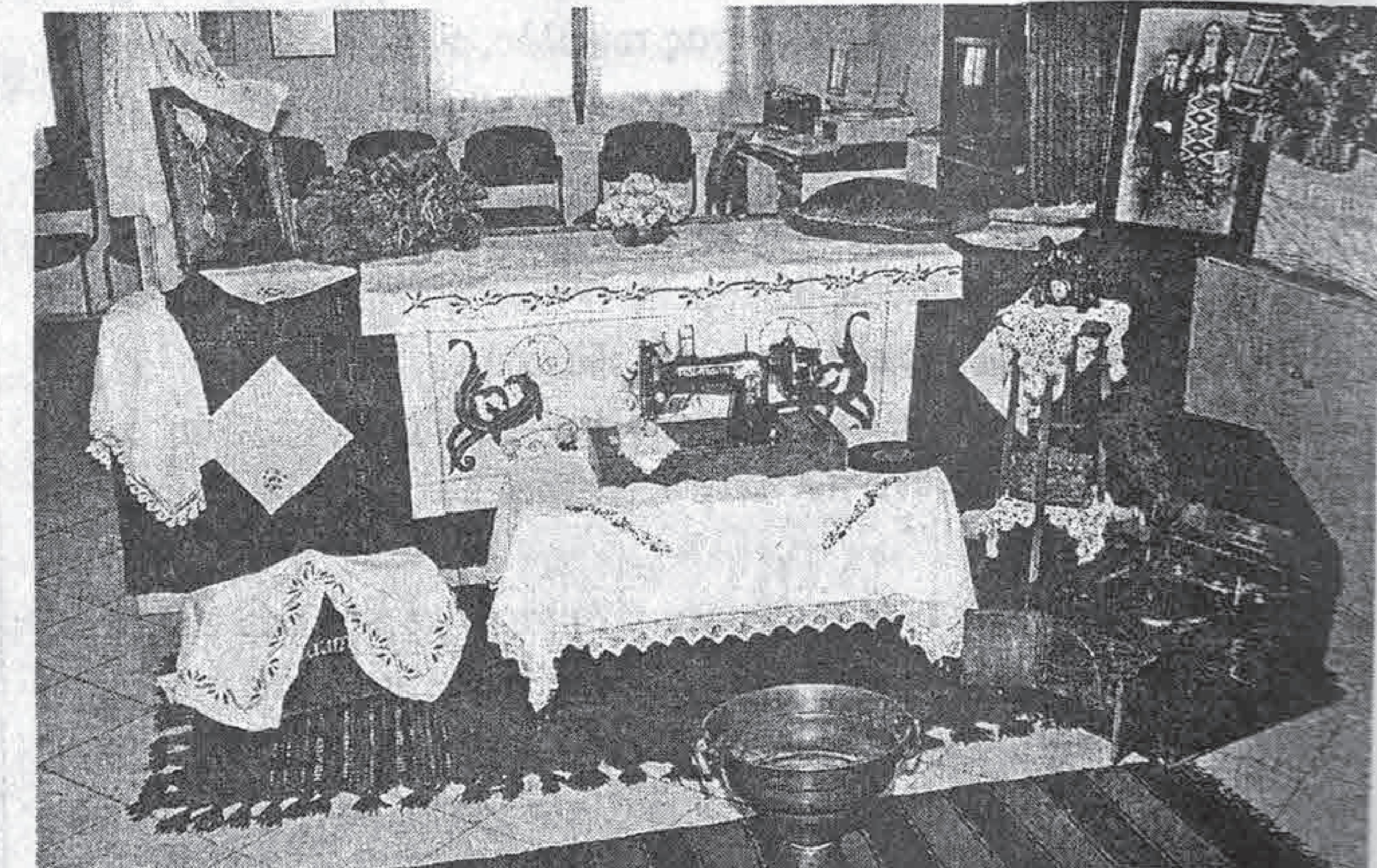
Έκθεση φωτογραφίας και βιβλίου

υπέρ του Συλλόγου από τον Πρόεδρο της Βιομηχανικής Επεξεργασίας Ξύλου κ. Γρηγόρη Αργυρίου.

## Μαθήματα γονέων

Με μεγάλη επιτυχία συνεχίστηκαν όλο

λία του συλλόγου "ΕΛΑΤΙΑ" ειδικοί ψυχολόγοι και παιδαγωγοί είχαν την ευκαιρία να συζητήσουν με γονείς για τις σχέσεις τους με τα παιδιά τους και τα προβλήματα που αντιμετωπίζουν, καθώς και τους τρόπους πρόλη-



Αναπαράσταση παραδοσιακού σπιτιού

# Τα λαχεία του συλλόγου

'Όλοι πλέον στο χωριό γνωρίζουν ότι ο Πολιτιστικός Σύλλογος, κάνει μια μεγάλη προσπάθεια για να αποκτήσει παραδοσιακές φορεσιές και για να αναμορφώσει τον χώρο της παλιάς καπναποθήκης, εσωτερικά και εξωτερικά. Ήδη για όποιον περνά έξω από το σύλλογο, η προσπάθεια αυτή είναι ορατή.

Δυστυχώς η κατάργηση της Κοινότητάς μας, με το Νόμο "Καπο-

δίστριας" και η ένταξή μας στο νέο διευρυμένο δήμο Δοξάτου, στερεί κάθε δυνατότητα οικονομικής ενίσχυσης του συλλόγου, αφού ο κ. Δήμαρχος ρητά μας το έχει δηλώσει ότι δεν πρόκειται να μας βοηθήσει οικονομικά λόγω οικονομικών προβλημάτων του Δήμου.

Στην προσπάθειά μας λοιπόν να εξασφαλίσουμε χρήματα για τις πιο πάνω ανάγκες μας, κυ-

κλιφορήσαμε ένα ειδικό λαχείο με πλούσια δώρα που τιμάται 1000 δρχ.

και θα κληρωθεί με βάση τους τελευταίους αριθμούς του λαϊκού λαχείου την 22.6.1999.

Καλούμε όλους τους συγχωριανούς να ενισχύσουν την προσπάθειά μας, παίρνοντας ένα λαχείο, το αντίτιμο του οποίου είναι βέβαιο ότι θα πιάσει τόπο.

M. ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ 35 - ΔΡΑΜΑ (ΕΝΑΝΤΙ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ)  
ΤΗΛ. (0521) 27.566 - FAX 27.020

## βοϊράνη

ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΕΚΔΟΣΗΣ ΤΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ  
ΑΓΓΟΥ ΑΘΑΝΑΣΙΟΥ ΔΡΑΜΑΣ

Διεύθυνση: Δήμος Δοξάτου  
Δημοτικό Διαμέρισμα  
Αγίου Αθανασίου  
Τ.Κ. 66 100 τηλ.-fax (0521) 67500

Υπεύθυνος Σύνταξης:  
Κων/ντίνος Κυριαζής - Κηπουρός,  
Πρόεδρος του Πολιτιστικού Συλλόγου  
Υπεύθυνος

Διαφημισέων & Οικονομικών:  
Δημήτριος Ξανθόπουλος  
Φωτογραφίες:  
"ΦΩΤΟ ΑΓΓΕΛΟΣ"

Επήσια συνδρομή  
εσωτερικού 2.500 δρχ.  
εξωτερικού  
Γερμανίας DM 50, ΗΠΑ \$ 30  
Οι συνδρομές, οι συνεργασίες  
και τα γράμματα  
πρέπει να στέλνονται  
στη διεύθυνση του συλλόγου

Χειρόγραφα δημοσιεύμενα ή μη,  
δεν επιστρέφονται

Ηλεκτρονική στοιχειοθεσία, φίλμς,  
μοντάζ, εκτύπωση  
OFFSET - Τυπογραφείο  
ΜΗΧΑΝΟΓΡΑΦΙΚΑ ΕΝΤΥΠΑ

★ ΑΣΤΗΡ

ΗΛΙΑ Δ. ΚΑΛΑΪΤΖΗ  
AMYNTA 46 & BENIZELΟΥ 39  
ΔΡΑΜΑ  
τηλέφωνο 32.807  
με τα πλέον σύγχρονα μηχανήματα  
γραφικών Τεχνών

# Από τη ζωή του Συλλόγου

## Οι νικητές του πρώτου σκακιστικού πρωταθλήματος που διοργάνωσε ο Πολιτιστικός Σύλλογος

Με την συμμετοχή 25 παιδιών, από τα οποία τα 12 από το χωριό μας, ηλικία 7 έως 14 ετών, από ολόκληρο το Νομό, διεξήχθη σε επτά αγωνιστικές το 1ο παιδικό πρωτάθλημα σκάκι που διοργάνωσε τον Απρίλιο και τον Μάιο ο Πολιτιστικός Σύλλογος του χωριού μας.

Οι αγώνες ολοκληρώθηκαν το βράδυ της 7ης Μαΐου, με την ανάδειξη του νικητή της διοργάνωσης και την βράβευση των νικητών στα γραφεία του συλλόγου.

Νικητής της όλης διοργάνωσης αναδείχθηκε ο Γιώργος Ιωσηφίδης του σκακιστικού τμήματος του Σ.Φ.Γ.Τ. Στους παίδες πρώτος αναδείχθηκε ο Θεόφιλος Κομνηνός (ΣΦΓΤ), δεύτερος ο Θεόδωρος Ασθεστόπουλος (ΣΦΓΤ) και τρίτος ο Δημήτριος Σίσκος (Αγιος Αθανάσιος).

Στους πανπαίδες πρώτος αναδείχθηκε ο Ιωάννης Πάστρας (Γαλαξίας), δεύτερος ο Βαγγέλης Ιωσηφίδης (ΣΦΓΤ) και τρίτος ο Ηλίας Ιωσηφίδης (ΣΦΓΤ). Στις κορασίδες πρώτη αναδείχθηκε η Ειρήνη Γρανίδου (Αγ. Αθανάσιος), δεύτερη η Ειρήνη Γκουτιούδη (Γαλαξίας) και τρίτη η Ζωή Αλεξοπούλου (Αγ. Αθανάσιος). Στις πανκορασίδες πρώτη αναδείχθηκε η Παναγιώτα Μαυρίδου (ΣΦΓΤ), δεύτερη η Αντιγόνη Κομνηνού (ΣΦΓΤ) και τρίτη η Μαρία Ψαρουδάκη (Αγ. Αθανάσιος). Η επιτυχία του πρώτου σκακιστικού πρωταθλήματος από το νεοσύστατο σκακιστικό τμήμα του Συλλόγου μας οφείλεται κυρίως στον κ. Βαγγέλη Μουτφτσή, υπεύθυνο του σκακιστικού τμήματος του Συλλόγου φίλων Γραμμάτων και Τεχνών Δράμας, ο οποίος εργάστηκε

άσκανα όλο αυτό το διάστημα, και ο οποίος φιλοδοξεί να γίνει καθιέρωση του πρωταθλήματος και μετεξέλιξή του σε πανελλήνιο.

Το Δ.Σ. του Συλλόγου ευχαριστεί θερμά τον κ. Μουτφτσή, όπως επίσης και όλα τα παιδιά που συμμετείχαν στους αγώνες. Συγχαίρει του νικητές στους οποίους απονεμήθηκαν κύπελα και μετάλια και τους εύχεται πάντα νίκες.

Τα ονόματα των παιδιών που έλαβαν μέρος στο πρώτο σκακιστικό πρωτάθλημα.

1. Γκουτιούδη Ειρήνη
2. Ιωσηφίδης Γιώργος
3. Ασθεστόπουλος Θεόδωρος
4. Κομνηνός Θεόφιλος
5. Μαυρίδου Παναγιώτα
6. Γρανίδου Ειρήνη
7. Τσετίνης Αλέξανδρος
8. Ιωσηφίδης Ηλίας
9. Ιωσηφίδης Βαγγέλης
10. Καπετάνιος Βασίλης
11. Παπαδόπουλος Βασίλης
12. Σίσκος Δημήτρης
13. Χατζηδημητρίου Ζωή
14. Δηλγεράκη Ζωή
15. Ψαρουδάκη Μαρίσα
16. Αγγελοπούλου Ζωή
17. Φυρηνίδου Κική
18. Σικαδάς Κώστας
19. Ψαρουδάκη Εμμανουέλα
20. Αλεξοπούλου Εμμανουέλα
21. Παπαδοπούλου Βούλα
22. Χατζηλαζάρου Μαρία
23. Κομνηνού Αντιγόνη
24. Τσαπέκος Δημοσθένης
25. Πάστρας Ιωάννης

## Το λαογραφικό μουσείο της Μακρυνίτσας και η αναπαλαίωση της Καπναποθήκης του χωριού μας

ΜΟΥΣΕΙΟ ΛΑΪΚΗΣ ΤΕΧΝΗΣ  
ΚΑΙ ΙΣΤΟΡΙΑΣ ΠΗΛΙΟΥ  
MUSEUM OF FOLK ART  
AND HISTORY OF PELOION



Όσοι είχαμε την ευκαιρία να βρεθούμε με το σύλλογο στην τριήμερη εκδρομή που οργάνωσε στο Πήλιο, θαυμάσαμε από κοντά το μουσείο "λαϊκής τέχνης και ιστορίας του Πηλίου" που στεγάζεται σ' ένα παλιό αρχοντικό της Μακρυνίτσας.

Η σκέψη όλων μας γύρισε νοερά στο χωριό μας, και φανταστήκαμε την παλιά καπναποθήκη έτοιμη να στεγάσει ένα παρόμιο λαογραφικό μουσείο.

Όλοι μας σκεφτήκαμε τί σπάνιο υλικό, ανεκτίμητης ιστορικής αξίας χάνεται καθημερινά εξαιτίας της αδιαφορίας μας και πόσο εύκολη θα ήταν η διάσωσή του, αν το θέταμε σαν στόχο και αγωνιζόμασταν όλοι μαζί για την υλοποίησή του.

Καὶ όλοι μας βλέποντας το μουσείο της Μακρυνίτσας δώσαμε υπόσχεση να τρέξουμε από δω και πέρα όσο μπορούμε συλλέγοντας όποιο υλικό ιστορικής και λαογραφικής αξίας υπάρχει ακόμη στα χέρια των κατοίκων του, όπως παραδοσιακές φορεσίες, αγροτικά εργαλεία, μαγειρικά σκεύη, νομισματα, φωτογραφίες, παλιά έγγραφα (κιτάπια), εργάχειρα, κεραμικά, πίνακες λαϊκής ζωγραφικής κλπ.

Μακάρι αυτή η επίσκεψη να αποτελέσει δημιουργικό ερέθισμα ευαισθητοποίησης όλων των κατοίκων του χωριού, έτσι ώστε να βρεθούμε και μεις κάποτε στην ευχάριστη θέση να χαρούμε ένα παρόμιο μουσείο. Ο χώρος υπάρχει. Το υλικό βρίσκεται. Το μόνο που χρειάζεται είναι πίστη και διάθεση για δουλειά.

**ΕΙΡΜΟΣ**  
**ΜΑΡΙΑ ΤΣΑΚΑ**  
ΒΙΒΛΙΑ - ΚΑΡΤΕΣ  
ΠΕΡΙΟΔΙΚΑ  
\*  
Γ. ΖΕΡΒΟΥ 6 (στοά) ΔΡΑΜΑ  
ΤΗΛ. & FAX 22.667

**FAST FOOD**  
**FUTURE**  
ΔΙΑΝΟΜΕΣ ΚΑΤ' ΟΙΚΟΝ ☎ 69.006  
\*  
ΑΓΙΟΣ ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ ΔΡΑΜΑΣ

## Το Θρακιώτικο χορευτικό στη Μαυρολεύκη



Σάββατο 22 Μαΐου.

Η εμφάνιση του χορευτικού μας ήταν εξαιρετική και απέσπασε τα χειροκροτήματα και τα ευμενή σχόλια όσων το παρακολούθησαν.

## Προς τους συνδρομητές της "Βοϊράνης"

Είναι κουραστικό αλλά πρέπει να το ξαναπούμε. Η "βοϊράνη" η εφημερίδα του συλλόγου που συμπλήρωσε οκτώ χρόνια κυκλοφορίας, στηρίζεται αποκλειστικά στην οικονομική στήριξη των συνδρομητών της, δηλ. στην ετήσια συνδρομή τους που είναι 2.500 δρχ.

Δυστυχώς ένας πολύ μεγάλος αριθμός συνδρομητών, στους οποίους αποστέλλεται ταχυδρομικά, είτε εντός, είτε εκτός Ελλάδας, δεν καταβάλλει την συνδρομή του, με αποτέλεσμα να αντιμετωπίζουμε σοβαρό πρόβλημα κάλυψης των εξόδων, εκτύπωσης και αποστολής της. Εμείς σαν "βοϊράνη" ποτέ δεν σκεφτήκαμε να σταματήσουμε την αποστολή της, γιατί θέλουμε

να πιστεύουμε ότι το ποσό της συνδρομής είναι ελάχιστο σε σχέση με το μέγεθος της προσφοράς στον τόπο που γεννηθήκαμε, μεγαλώσαμε και αγαπάμε.

Θέλουμε ακόμη να πιστεύουμε ότι η μη καταβολή της συνδρομής, οφείλεται μόνο σε αμέλεια και όχι σε αρνητική διάθεση.

Παρακαλούμε λοιπόν όλους τους συνδρομητές της, εντός και εκτός της Ελλάδας, να φροντίσουν να τακτοποιήσουν τις οφειλές τους, είτε με ταχυδρομική επιταγή, είτε καταβάλλοντάς την κάθε Δευτέρα και Τετάρτη από τις 6 έως τις 8 το απόγευμα στον ταμία του συλλόγου Δημήτρη Ξανθόπουλο, στο ζαχαροπλαστείο "Ο ΝΑΚΗΣ". τηλ. 66421

## Ευχαριστήρια

Το Δ.Σ. του Συλλόγου ευχαριστεί θερμά τον Νομάρχη Δράμας κ. Κώστα Ευμοιρίδη, για την ενίσχυση του συλλόγου με σημαντικό οικονομικό ποσό, προκειμένου ν' αρχίσουν οι εργασίες αναπαλαίωσης της καπναποθήκης και της δημιουργίας του Πολιτιστικού και Πνευματικού κέντρου του χωριού.

Θέλουμε να ελπίζουμε ότι γρήγορα θα υλοποιηθεί η άνω βοήθεια και ότι θα συνεχιστεί αιμεώπη μέχρις ότου ολοκληρωθεί το πολιτιστικό κέντρο, που αποτελεί όνειρο όλου του χωριού.

Το Δ.Σ. του Πολιτιστικού Συλλόγου ευχαριστεί θερμά το Δ.Σ. της βιομηχανίας Ξύλου (ΒΕΞ) και ιδιαίτερα τον πρόεδρο και αντιπρόεδρο κ. Γρηγόρη Αργυρίου και Νίκο Παπαδόπουλο, για την γενναία χειρονομία τους να ενισχύσουν τον σύλλογο με το ποσό των 500.000 δρχ. προκειμένου να ολοκληρωθούν οι εργασίες περιφραξής του αύλειου χώρου του.

**Το καλύτερο Δώρο**  
Χαρείστε στους συγγενείς, φίλους  
και στον εαυτό σας  
**Το πορτραίτο τους και όχι μόνο**

Ζωγραφισμένα από το χέρι των Φυρινίδη Γεωργίου

Εργαστήρι Ζωγραφικής: Αγ. Αθανάσιος Δράμας

Τηλ. 0521 - 66.406, ώρες λειτ. 10.00 - 13 & 17.00 - 19.00

# Από τη ζωή του Χωριού

## ΚΑΠΗ

### Επιμέλεια: Αντωνιάδου Σουζάνα

- Το ΚΑΠΗ Αγίου Αθανασίου στερείται μηχανήματος για την ανίχνευση σακχάρου-τριγλυκεριδίων και χοληστερίνης. Για το λόγο αυτό η πρόεδρος των μελών του ΚΑΠΗ κ. Μπολοτάκη Σταθούλα, πήγε στη Θεσσαλονίκη και ενημέρωσε τους εκεί Αγιοθανασίτες για οικονομική ενίσχυση. Στην οικονομική αυτή ενίσχυση ανταποκρίθηκαν οι κύριοι: Θωϊδης Άλκης με το ποσό των 50.000 δρχ. και ο Εφραιμίδης Κυριάκος με το ποσό των 5.000δρχ. Ευχαριστούμε τους παραπάνω κυρίους για την χειρονομία τους αλλά όπως καταλαβαίνετε αυτά τα ποσά δεν αρκούν για να αποκτηθεί το μηχάνημα. Παρακαλούμε όποιος μπορεί να βοηθήσει για την εκπλήρωση αυτού του σκοπού.

- Η καλοκαιρινή εκδρομική σεζόν

για τα μέλη του ΚΑΠΗ άνοιξε με την πρώτη εκδρομή, που έγινε στις 13.5.99, στην Μαρώνεια Κομοτηνής. Στην εκδρομή μετείχαν 150 μέλη. Η πρωτοβουλία και η ευθύνη της εκδρομής ήταν της κ. Μπολοτάκη Σταθούλας γιατί αυτή τη στιγμή το ΚΑΠΗ στερείται κοινωνικής λειτουργού. Το ΚΑΠΗ λειτουργεί μόνο με την νοσοκόμα κ. Αντωνιάδου Σουζάνα γιατί η κοινωνική λειτουργός κ. Ξενίδου Ευθυμία αποχώρησε λόγω λήξης της σύμβασης της. Αυτό σημαίνει ότι τα 900 μέλη στερούνται από τις υπηρεσίες της, οι οποίες ήταν αγαπητές και αρεστές απ' όλα τα μέλη του ΚΑΠΗ. Πρέπει να γίνουν βέβαια, οι απαραίτητες ενέργειες, για ν' αποκτήσει και πάλι το ΚΑΠΗ κοινωνική λειτουργό.

## ΤΑ ΝΕΑ ΤΟΥ ΚΕΦΟ

### γράφει η υπεύθυνη του ΚΕΦΟ, Καραγιαννίδου Μαίρη

Το ΚΕΦΟ Αγίου Αθανασίου συνεχίζει κανονικά να λειτουργεί με τα μέλη του προγράμματος "Ημερήσιας απασχόλησης παιδιών" κάθε πρωί έως το μεσημέρι. Σφύζει από ζωή και φωνές όταν μαζεύονται το μεσημεράκι τα παιδιά, τα οποία καθώς είναι κουρασμένα, κάθονται με όρεξη να φάνε το φαγητό τους. Στη συνέχεια διαβάζουν ή εκτονώνται με μουσική, ζωγραφική, χειροτεχνίες και πολύ παιχνίδι που τόσο πολύ τους είναι απαραίτητο για τη σωστή ανάπτυξή τους.

Φτάνοντας στους τελευταίους μήνες της σχολικής χρονιάς, βλέπουμε πως η χρονιά που πέρασε ήταν πολύ ήρεμη αλλά και εποικοδομητική για το έργο του ΚΕΦΟ. Γιατί το ΚΕΦΟ προσφέρει μεγάλη εξυπηρέτηση και ευκολία σε οικογένειες που εργάζονται και οι δύο γονείς ή σε άλλες με κάποιο πιο ειδικό πρόβλημα, που μπορεί να υπάρχει. Οι εργαζόμενες μητέρες είναι ξενοιαστες μέχρι τις 3:00 μ.μ. γνωρίζοντας ότι το παιδί τους έχει σιτιστεί πλήρως και είναι σε υπεύθυνα χέρια. Πολύ σημαντικό είναι ότι αυτές οι υπηρεσίες προσφέρονται από το κράτος δωρεάν στις πολύτεκνες και προσφυγικές οικογένειες. Στις υπόλοιπες η οικονομική συμμετοχή είναι μόλις 9000 δρχ. το μήνα. Από τις 15 Μαΐου έως 15 Ιουνίου '99, γίνονται οι εγγραφές για τη νέα σεζόν, η οποία για το ΚΕΦΟ διαρκεί από το Σεπτέμβριο μέχρι τέλους Ιουλίου κάθε χρόνο. Με την ευκαιρία αυτή θα ήθελα να προσκαλέσω τους γονείς που ενδιαφέρονται να εγγράψουν τα παιδιά τους που πάνε στο δημοτικό σχολείο, να περάσουν από το ΚΕΦΟ για να γνωριστούμε και να συζητήσουμε. Για την εγγραφή χρειάζενται τα εξής δικαιολογητικά: αίτηση εγγραφής, πιστοποιητικό γέννησης και υγείας, βεβαίωση απ' το δημοτικό σχολείο, φορολογική ενημερότητα και για τους μετανάστες από άλλη χώρα χρειάζεται βεβαίωση μόνιμης διαμονής από την κοινότητα Αγίου Αθανασίου ή τον νέο Δήμο Δοξάτου.

Τέλος ευχόμαστε ένα ειρηνικό πάνω απ' όλα και όμορφο καλοκαίρι σε όλο τον κόσμο και ευελπιστούμε την επόμενη χρονιά να δοθούν περισσότερα οικονομικά κονδύλια, για να υπάρχουν περισσότερες εκδηλώσεις και το έργο του ΚΕΦΟ να είναι πιο δημιουργικό και πλήρες.

## ΛΗΞΙΑΡΧΕΙΟ

### Επιμέλεια: Μαίρη Μουστάκα, ληξίαρχος

#### ΓΑΜΟΙ

1. Ζηλακάκης Δήμος του Ιωάννη και της Παρθένας, με την Σαρίδου Σουλτάνα του Κωνσταντίνου και της Αικατερίνης, ο γάμος πραγματοποιήθηκε στις 15.4.1999 στο Δημαρχείο Κυργίων.
2. Ζηλακάκης Ιωάννης του Χρήστου και της Ελένης με την Ντάγκα Ελένη του Αλέξανδρου και της Βάιας, ο γάμος πραγματοποιήθηκε στις 17.4.1999 στον Άγιο Αθανάσιο.
3. Δαλίδης Γεώργιος του Νικολάου και της Σουλτάνας με την Χατζηδημητρίου Νεκταρία του Σταύρου και της Αλεξάνδρας, ο γάμος πραγματοποιήθηκε στις 12.4.1999 στον Άγιο Αθανάσιο.
4. Χροΐδης Ιωάννης του Βαχτάνγκ και της Σόνιας με την Μόνικα ο γάμος πραγματοποιήθηκε στις 1.5.1999 στον Άγιο Αθανάσιο.
5. Παπαδόπουλος Ρωμανός του Δημητρίου και της Φωτεινής με την Κιτσουκάκη Δόμνα του Αθανασίου και της Μαίρης ο γάμος πραγματοποιήθηκε στις 8.5.1999 στον Άγιο Αθανάσιο.

#### ΘΑΝΑΤΟΙ

1. Ξενίδου Δέσποινα χήρα Παναγιώτη το γένος Χρήστου Τελλίδη και της Μαρίας, γεννήθηκε στην Κερασούντα Πόντου στις 20.1.1910, συν/χος ΟΓΑ, απεβίωσε στις 16.4.1999 στον Άγιο Αθανάσιο.
2. Αλμπαντίδου Μαρία χήρα Γεωργίου το γένος Χρήστου Μπεσίκα και της Σύρμως, γεννήθηκε το 1910 στον Άγιο Αθανάσιο συν/χος του ΟΓΑ, απεβίωσε στις 19.4.1999 στον Άγιο Αθανάσιο.
3. Σταθάκης Ιωάννης του Νικολάου και της Μαρίας γεννήθηκε στις 25.5.1928 στον Άγιο Δημήτριο Λήμνου, συν/χος ΟΓΑ, απεβίωσε στις 10.5.1999 στον Άγιο Αθανάσιο.
4. Γαλεάδου Παρθένα χήρα Παναγιώτη, το γένος Κων/νου Παπουλίδη και της Σωτηρίας γεννήθηκε στις 15.3.1910 στην Κερασούντα Πόντου, απεβίωσε στις 11.5.1999 στον Άγιο Αθανάσιο.
5. Μιχαηλίδου Σιμέλα του Σταύρου και της Καλλιόπης γεννήθηκε στις 29.9.1932 στον Άγιο Αθανάσιο, απεβίωσε στις 14.5.1999 στον Άγιο Αθανάσιο.

## Γέννηση

Στις 10 Μαΐου 1999 ο Λάζαρος και η Δέσποινα Μαυρίδου, που εργάζονται στη Γερμανία, απέκτησαν κορίτσι.

Τους ευχόμαστε να τους ζήσει.

## Δωρεά

Η Σταματία Ξανθοπούλου προσέφερε στο Σύλλογο το ποσό των 10.000 δραχμών στη μνήμη του συζύγου της Σάθθα Ξανθόπουλου.

Το Δ.Σ. του Συλλόγου την ευχαριστεί θερμά.

## Εκδρομή του 1ου Νηπιαγωγείου

Το προσωρινό Δ.Σ. του Συλλόγου Γονέων του 1ου Νηπιαγωγείου διοργάνωσε εκπαιδευτική εκδρομή για τους μαθητές του Νηπιαγωγείου στις 26 Μαρτίου 1999 στην ποδηλατούπολη Δράμας, όπου τους μαθητές ενημέρωσε για τους κανόνες οδικής συμπεριφοράς αστυνομικό όργανο.

## Ευχές για ανάρρωση

Ο Σύλλογος Γονέων, τα παιδιά και οι δασκάλες του 1ου Νηπιαγωγείου εύχονται στον Γιώργο Τανανάκη του Κυριάκου ταχεία ανάρρωση και τον περιμένουν σύντομα πάλι κοντά τους.

# E πίχα ι θρα

## To "βάρος της ιστορίας" και η χρίση στο Κοσσυφοπέδιο

### του Δημήτρη Πασχαλίδη

Το άθρο αντό πρωτοδημοσιεύτηκε ταυτόχρονα στις 30 Μαρτίου 1999 σε δύο εφημερίδες της Δράμας: "Πρωίνο Τύπο και ΗΧΩ".

Λόγω των διαχρονικού ενδιαφέροντός του, το αναδημοσιεύονται με άδεια των συντάκτη του.

#### 1. Γεωγραφική και ιστορική προσέγγιση

ΤΟ ΦΛΕΓΟΜΕΝΟ Κοσσυφοπέδιο (Οροπέδιο των Κοτσιφών) είναι σήμερα μια σερβική περιοχή της Ομόσπονδης Δημοκρατίας της Γιουγκοσλαβίας. Βρίσκεται σε υψόμετρο 550 μ. από τη θάλασσα και συνορεύει: βόρεια με την Κράτος των Σκοπίων και δυτικά με την Αλβανία και το Μαυροβούνιο. Έχει έκταση 10.800 τ.χλμ. Σχεδόν δηλαδή τριπλάσια από την έκταση του Ν. Δράμας που είναι 3.468 τ.χλμ. Ο πληθυσμός της υπολογίζεται σε 2.000.000 κατοίκους περίπου, από τους οποίους το 90% είναι Αλβανοί Κοσοβάροι και το 10% Σέρβοι. Η σημερινή πληθυσμιακή σύνθεση είναι αποτέλεσμα πολλών ιστορικών περιπτειών κατά το πέρασμα των αιώνων αλλά και της υπεργεννητικότητας των Κοσοβάρων που κατά μέσον όρο έχουν 8 παιδιά ανά οικογένεια.

Στην αρχαιότητα το Κοσσυφοπέδιο αποτελούσε Ιλλυρική επαρχία. Τον 6ο μ. Χ. αιώνα εγκαθίστανται εδώ οι Σέρβοι που σύντομα εκβιζαντινίζονται και ασπάζονται τον χριστιανισμό. Ο Αυτοκράτορας Ιουστινιανός, γεννημένος στο Νίσ της Σερβίας, ενδιαφέρεται ιδιαίτερα για την όμορφη αυτή περιοχή που οι Σέρβοι την ονομάζουν ΚΟΣΜΕΤ. Το 1346 ο εθνικός ήρωας των Σέρβων, τσάρος της Σερβίας και Ρωμανίας, Στέφανος Δουσάν, θα ορίσει ως έδρα του Σερβικού Πατριαρχείου την πόλη Πετς (Πέτρικο) του Κοσμέτ. Ναοί και Μοναστήρια ξεφυτρώνουν το ένα κοντά στο άλλο με αποτέλεσμα δίπλα στο παλιό όνομα Κοσμέτ να προστεθεί και το νέο Μετόχια. Ετοι το ΚΟΣΜΕΤ - ΜΕΤΟΧΙΑ γίνεται το πνευματικό κέντρο της σερβικής πολιτισμικής πραγματικότητας και αποτελεί πλέον την "Καρδιά της Σερβίας", η οποία, τώρα, εκμεταλλεύμενη τις έριδες των Βυζαντινών, επεκτείνει τα όρια του βασιλείου της σ' ολόκληρη σχεδόν τη Βαλκανική.

Κι εδώ στη Δράμα, για 26 ολόκληρα χρόνια (1346-1371), έχουμε Σερβοκρατία και η Μητρόπολη μας τουλάχιστο μέχρι το 1368, υπάγεται στο Πατριαρχείο του Πετς (βλ. Β. Πασχαλίδη, Η Δράμα 7000 χρόνια, σελ. 125-131 Δράμα 1997).

#### 2. Η μάχη στο Κοσσυφοπέδιο

ΣΤΟ ΜΕΤΑΞΥ η νέα ανερχόμενη δύναμη των Οθωμανών εκτοπίζει σιγά σιγά τους Σέρβους από τα περισσότερα μέρη της Βαλκανικής και ο Σουλτάνος Μουράτ ο Α' (1359-1389) φτάνει στο Κόσοβο στην "καρδιά της Σερβίας" όπου στα υψίπεδα της Πρίστινα στις 15 Ιουνίου 1389 θα δοθεί μια από τις μεγαλύτερες και σημαντικότερες μάχες της ανθρωπότητας.

Ο βασιλιάς των Σέρβων Λάζαρος με 35.000 μαχητές θα αντιμετωπίσει 400.000 φανατισμέ-

νους Οθωμανούς και θα οδηγηθεί στο μαρτύριο της θυσίας γνωρίζοντας εκ των προτέρων το αποτέλεσμα. Κυκλωμένοι οι Σέρβοι του Λαζάρου θα πέσουν μέχρις ενός στο πεδίο της τιμής, όπως οι 300 του Λεωνίδα στη μάχη των Θερμοπυλών. Αν και νικήτες οι Οθωμανοί, 8' αποσύρθουν εξαντλημένοι, κατακερματισμένοι και έντρομοι από το θάνατο του Σουλτάνου τους Μουράτ που σκοτώθηκε κατά τη μάχη. Ποτέ άλλοτε δεν θα συναντήσουν παρόμοιους μαχητές.

#### 3. Τουρκοκρατία και προϊόντα Αλβανοποίηση

META ΤΗ μάχη στο Κόσοβο Πόλεις οι περισσότεροι Σέρβοι εγκαταλείπουν το Κοσμέτ διωγμένοι από εξισλαμισμένους Αλβανούς. Στα 523 χρόνια Τουρκοκρατίας που ακολουθούν, οι Αλβανοί (ντόπιοι και έποικοι) θα ονομάσουν την περιοχή "Κοσόβα", θα εδραιώσουν την επικυριαρχία τους και θα δημιουργήσουν τη δική τους ιστορία γεμάτη και αυτή με θρύλους και παραδόσεις.

Όταν, κατά τον Α' βαλκανικό πόλεμο (1912), ο σερβικός στρατός θα απελευθερώσει από τους Τούρκους την περιοχή, με έκπληξη θα διαπιστώσει, ότι το 50% των κατοίκων της είναι πλέον Αλβανοί. Από τότε μέχρι σήμερα το εκκρεμές της ιστορίας-διοικητικά- άλλοτε κλείνει προς τους Σέρβους και άλλοτε προς τους Κοσοβάρους. Από το 1913 μέχρι τον Απρίλιο του 1941 διοικούν οι Σέρβοι και εφαρμόζουν σκληρή στάση έναντι των Κοσοβάρων. Από το 1941, με τη γερμανική εισβολή και την κατάληψη της Γιουγκοσλαβίας, και μέχρι το 1944, πραγματοποιείται "ντε φάκτο" η Αλβανική ολοκλήρωση. Το Κόσοβο ενώνεται με την Αλβανία και τους Αλβανοφώνους των Σκοπίων μέσα σε μια μεγάλη Αλβανία, πλην όμως, ως προτεκτοράτο της φασιστικής Ιταλίας. Τώρα το εκκρεμές γέρνει προς τους Κοσοβάρους που εκτοπίζουν 300.000 Σέρβους υιοθετώντας την ως τότε πολιτική που είχαν εφαρμόσει σε βάρος τους οι Σέρβοι.

Με τη λήξη του πολέμου το Κόσοβο παραχωρείται εκ νέου στη Γιουγκοσλαβία (1945). Στην εξουσία πλέον βρίσκονται οι κομμουνιστές του Τίτο. Με πολιτική απόφαση δεν επιτρέπεται στους 300.000 Σέρβους που εκδιώχθηκαν κατά την κατοχή να επιστρέψουν στο Κόσοβο. (βλ. Ε. Κωφός, Το Κοσσυφοπέδιο και η αλβανική ολοκλήρωση, σελ. 32-34 Αθήνα 1998). Ετοι από δημογραφική άποψη, η περιοχή βγαίνει ταχύτατα προς πλήρη Αλβανοποίηση. Παρόλα αυτά όμως μέχρι το 1966 οι Αλβανοί νιώθουν ως πολίτες Β' κατηγορίας έχοντας ως διοικητή τον μισητό Σέρβο Κ. Ράνγκοβιτς.

Με το Σύνταγμα του 1974 το Κόσοβο προάγεται σε αυτόνομη Επαρχία, απαλείφεται από την ονομασία της περιοχής το δεύτερο συνθετικό ΜΕΤΟΧΙΑ και δίδεται το δικαίωμα ανάρτησης της αλβανικής σημαίας.

Το εκκρεμές φαίνεται να γέρνει προς την πλευρά των Αλβανών. Στην ουσία όμως το κινεί



κατά βούληση η Κεντρική Ένωση Γιουγκοσλάβων Κομμουνιστών που προσπαθεί να κρατά λεπτές ισορροπίες. Έτοι από τη σκοπιά της ιστορίας οι παλιοί λογαριασμοί μένουν ατακτοποίητοι.

#### 4. Ο υποβόσκων εθνικισμός

ΕΝΩ ΑΠΟ την Κεντρ. Ένωση Γιουγκοσλάβων Κομμουνιστών γίνεται προσπάθεια να σταθεροποιηθεί το εκκρεμές στο κέντρο, Κοσοβάροι και Σέρβοι προσπαθούν να το μετατοπίσουν στα άκρα, προς όφελός τους.

Το 1978 τελείται από τους Κοσοβάρους πανηγυρικός εορτασμός της εκατονταετηρίδας από τη σύσταση του "Αλβανικού Συνδέσμου της Πριστένης" μέσα σε έντονο εθνικιστικό κλίμα και με συμμετοχή, για πρώτη φορά, εκπροσώπων από τα Τίρανα. Ολόκληρη η Επαρχία σημαιοστολίζεται με την αλβανική κόκκινη σημαία με το δικέφαλο αετό. (βλ. Ε. Κωφός, ο.π., δελ. 99). Το γεγονός ότι ο Σύνδεσμος ιδρύθηκε το 1878 στην Πριστένη έχει αναγάγει την "Kosova" σε λίκνο της αλβανικής αναγέννησης και σύμβολο της εθνικής ολοκλήρωσης.

Από την άλλη πλευρά, τον Ιούνιο του 1989, ο Σλόμπονταν Μιλόσεβιτς, με συμμετοχή εκατοντάδων χιλιάδων Σέρβων γιορτάζει-πανηγυρικά 600 χρόνια από την ιστορική μάχη του Κοσσυφοπέδιου (1389-1989). Ο λόγος του Σέρβου ηγέτη είναι έντονα εθνικιστικός. Το Κόσοβο - Μετόχια θα ξαναγίνει σερβικό "για πάντα" τονίζει με έμφαση.

Κι όταν πλέον η Γιουγκοσλαβία διαλύεται, και το Κόσοβο παραμένει στην επιρροή των Σέρβων, ο Μιλόσεβιτς θα καταργήσει το Σύνταγμα του 1974, υιοθετώντας το Νέο Σύνταγμα της Σερβίας, με το οποίο αίρεται και τυπικά η αστυνομία στο Κοσσυφοπέδιο (28.9.1990). Ετοι το εκκρεμές της ιστορίας μετακινείται και πάλι προς την πλευρά των Σέρβων και οι Κοσοβάροι βγαίνουν στην "παρανομία". Από κει και πέρα τα γεγονότα καλπάζουν και λίγο ως πολύ μας είναι πλέον γνωστά.

#### 5. Η συμβολή της ιστορικής μνήμης στη σημερινή αντίσταση των Σέρβων

ΓΙΑ ΕΞ ολόκληρους αιώνες η θρυλική μάχη στο Κοσσυφοπέδιο αποτελεί πηγή έμπνευσης για την αναγέννηση, την επιβίωση και τα όνειρα

του σερβικού λαού που έχασε όχι μόνο την αιγάλη του αλλά και την ελευθερία του υποδουλωμένου, για 523 χρόνια, από αλλόφυλους και αλλόθρησκους. Αναμφισβήτητα, μια εθνική καταστροφή μπορεί να γεννήσει παρόμοια συναισθήματα στη συλλογική μνήμη των λαών. Ας μην ξεχνούμε πόσο οι διάφοροι μύθοι και δοξασίες για την πτώση της Κωνστινούπολης το 1453 έπαιξαν τον ίδιο καταπραϋντικό όσο και ζωγόνο ρόλο για τους υπόδουλους Έλληνες επί 500 περίπου χρόνια. Για τους άσχετους με τη βαλκανική ιστορία ξένους παρατηρητές και αναλυτές, η ταύτιση των Σέρβων με το ΚΟΣΜΕΤ-ΚΟΣΟΒΟ-ΜΕΤΟΧΙΑ, λαμβάνοντας υπόψη τα σημερινά δημογραφικά δεδομένα της περιοχής, μπορεί να φαίνεται παράλογη. Το σερβικό όμως σύνθημα "το



# Οι θέσεις του κ. Βρακά για το νέο Δήμο Δοξάτου

εξουσιοδοτήθηκε "εν λευκώ" ο κ. Σαρηπανίδης να τον τροποποιήσει και διορθώσει τα σφάλματά του. Τελικά ο προϋπολογισμός διαμορφώθηκε σε 2 δισεκατομμύρια δηλ. κατά 500 εκατομμύρια πάνω απ' αυτόν που ψηφίστηκε, γεγονός που δείχνει την προχειρότητα με την οποία αντιμετωπίζει η νέα Δημοτικής Αρχή τόσο σοβαρά θέματα, όπως είναι τα οικονομικά του Δήμου και τα προς εκτέλεση έργα. Απ' τον προϋπολογισμό αυτό αγνοήθηκαν "σκανδαλώδως" τα Κύρια, το Κεφαλάρι, εν μέρει ο Αγιος Αθανάσιος και όλα τα έργα προγραμματίσθηκαν για το Δοξάτο.

5. Ο Αντιδήμαρχος του νέου Δήμου κ. Δ. Παλατσίδης, εν αποστία του υπαλλήλου Μιχάλη Ηλιάδη, αφαίρεσε έγγραφα και φακέλους απ' την ταμειακή υπηρεσία που αφορούσαν έργα που εκτελέσθηκαν από τον τ. δήμο Μ. Αλεξένδρου και αυθαιρέτως άλλαξε κλειδαριές για να μην έχει πρόσβαση ο εν λόγω υπάλληλος στην ταμειακή υπηρεσία. Οι ενέργειές του αυτές εκτός του ότι είναι ποινικά κολάσιμες, δείχνουν την εχθρική στάση που διατηρεί η πλειοψηφία απέναντι στην μειοψηφία, διότι κατά τα λεγόμενα του κ. Παλατσίδη, αφαίρεσε τα έγγραφα για να ελέγξει την νομιμότητά τους και σε αντίθετη περίπτωση την δυνατότητά του να υποβάλλει εναντίον μου μήνυση.

Απ' όλες τις πιο πάνω ενέργειες οι οποίες αναφέρονται ενδεικτικά διότι υπάρχουν πολλές άλλες, φαίνεται ξεκάθαρα ότι με την νέα Δημοτική Αρχή, δεν μπορεί να λειτουργήσει ο νέος διευ-

ρημένος Δήμου Δοξάτου, παρόλες τις καλές προθέσεις της μειοψηφίας. Με την τακτική αυτή που έχει χαράξει η νέα Δημοτική Αρχή, δεν υπάρχει προοπτική ανάπτυξης του νέου δήμου, ούτε πνεύμα συνεργασίας μεταξύ των παρατάξεων που απαρτίζουν το Δ.Σ. και πάντως όχι από υπαιτιότητα της μειοψηφίας, όπως καταφένεται απ' τις παραπάνω ενέργειες της πλειοψηφίας. Άλλωστε ο κ. Σαρηπανίδης ως Δήμαρχος του Δήμου Δοξάτου έχει στα χέρια του την εξουσία και έχει καθήκον και υποχρέωση να ζητήσει "συναίνεση" απ' την μειοψηφία για το συμφέρον του δήμου. Αντίθετα "έριξε το γάντι" ευθύς εξ αρχής, θέλοντας να δείξει την υπεροχή της νέας Δημοτικής Αρχής. Παρά την αρνητική στάση της νέας Δημοτικής Αρχής και παρά το εχθρικό κλίμα που δημιουργήσε σε βάρος μας, η μειοψηφία αγωνίζεται εποικοδομητικά για την λειτουργία του νέου Δήμου με την υπερψήφιση όλων των θεμάτων που έχρονται προς συζήτηση στο δημοτικό συμβούλιο, πλην μεμονωμένων περιπτώσεων όπως η ψήφιση του προϋπολογισμού όπου έπρεπε να καταψηφιστεί διότι υπήρχαν πολλά σφάλματα και παραλείψεις, όπως προαναφέρθηκε. Άλλωστε μόνο απ' τις αντιθέσεις, οδηγούμαστε στην σύνθεση και κατ' επέκταση στην λήψη ορθών αποφάσεων για την ανάπτυξη του Δήμου μας.

Είναι επομένως πέρα για πέρα αναληθείς οι ισχυρισμοί του κ. Σαρηπανίδη για το ποιος ευθύνεται για το εχθρικό κλίμα που επικρατεί με-

ταξύ των δύο δημοτικών παρατάξεων, διότι καταφίνεται ότι η νέα Δημοτική Αρχή είναι αποκλειστικά υπεύθυνη για το κλίμα αυτό. Ο κ. Σαρηπανίδης λειτουργεί στα δημοτικά συμβούλια σύμφωνα με τη ρήση "αποφασίζουμε και διατάσσουμε" και προσπαθεί να βάλει "φίμωτρο" στην μειοψηφία, απαγορεύοντάς την να εκφράζει τις αντίθετες απόψεις της.

Αρνείται να συζητήσει οποιαδήποτε πρόταση της μειοψηφίας και συχνά αναφέρει ότι "εμείς είμαστε δημοτική αρχή, εμείς αποφασίζουμε" δείχνοντας απαξία σε οτιδήποτε θετικό λέγεται από την μειοψηφία. Η στάση αυτή του κ. Σαρηπανίδη είναι αρνητική για τον τόπο μας, δεν λύνει προβλήματα, αντίθετα προσθέτει και άλλα στα ήδη υπάρχοντα.

Επίσης ο κ. Σαρηπανίδης κατηγορεί την μειοψηφία ως υπεύθυνη για την έλλειψη κλίματος συνεργασίας μεταξύ των δύο παρατάξεων, και στηρίζει την άποψή του αυτή στην υποβολή ενστάσεων εναντίον δύο Δημοτικών συμβούλων, για κωλύματα εκλογιμότητας. Είναι εσφαλμένη η θέση αυτή του κ. Σαρηπανίδη, διότι η υποβολή ενστάσεων για κωλύματα εκλογιμότητας είναι αναφαίρετο δικαίωμά μας. Σκοπό έχει να περιφρουρήσει και κατοχύρωσει τα συμφέροντα του Δήμου και να εξασφαλίσει το αδιάβλητο στο πρόσωπο αυτών που ασκούν την διοίκηση των Ο.Τ.Α. Πρωτίστως είχε υποχρέωση η αντίπαλη Δημοτική Παράταξη να ασχοληθεί περισσότερο με τα πρόσωπα των υποψηφίων Δημοτικών συμβούλων, διότι κατά το

νόμο οι αιρετοί άρχοντες πρέπει να είναι ανώτεροι κάθε υποψίας για μεροληπτική άσκηση των καθηκόντων τους υπέρ του Ο.Τ.Α. και των δημοτών. Είχε δε υποχρέωση, η ίδια να κατέθεσει τις ενστάσεις για τα κωλύματα εκλογιμότητας, για να κατοχύρωσει τα συμφέροντα του Δήμου.

'Όσον αφορά τα άλλα ερωτήματα που μας θέσατε σχετικά με τις βασικές προτεραιότητες της νέας δημοτικής αρχής και τις θέσεις μου για την έδρα του νέου δήμου, πιστεύω ότι έμμεσα απαντήθηκαν από όσα ανέφερα. Στις βασικές προτεραιότητες της νέας δημοτικής αρχής και καθόλου με ορισμένα ουσιαστικά ερωτήματα που του τέθηκαν και αφορούν πρωτίστως όλους τους δημότες του δήμου Δοξάτου, όπως για τις βασικές προτεραιότητες της νέας δημοτικής αρχής και τον πρόοδονόμενο τρόπο υλοποίησή τους, για τις προοπτικές ανάπτυξης του νέου δήμου, για το ζητήμα της πολιτιστικής αναβάθμισής του και κυρίως στο θέμα των προεκλογικών του δεσμεύσεων περί μεταφοράς της έδρας σε πλέον λειτουργική τοποθεσία. Αντίθετα αφιερώνει κατ' ουσία

από τα χρήματα που μπορεί να εκταμιεύσει από άλλους φορείς. Θα πρέπει όμως να υπάρχει για τον σκοπό αυτό θέληση, αλλά και ικανότητα της νέας δημοτικής αρχής, να μπορεί να επιτύχει εκταμίευση από άλλους φορείς."

## Σημείωση

### "Βοϊδάνης"

Ο κ. Βρακάς στην μακροσκελή απάντησή του, ασχολείται μόνο ακροθιγώς ή και καθόλου με ορισμένα ουσιαστικά ερωτήματα που του τέθηκαν και αφορούν πρωτίστως όλους τους δημότες του δήμου Δοξάτου, όπως για τις βασικές προτεραιότητες της νέας δημοτικής αρχής στο σύνολό της έχουν ιστορικό καθήκον να απαλλαγούν το συντομότερο από τα φαινόμενα καχυποψίας και ασυννενοησίας που τα διακρίνει, να καθίσουν και να συζητήσουν καλόπιστα και δημιουργικά και να αγωνιστούν όλοι μαζί, το συντομότερο δυνατό για την ανάπτυξη και προκοπή του τόπου και των πολιτών, που υποτίθεται ότι υπηρετούν. Αύριο ίσως είναι πολύ αργά...

**ολόκληρη την απάντησή του στις διαφορίες του με τον τρόπο λειτουργίας της πλειοψηφίας του Δημ. Συμβούλιου και του Δημάρχου, αποδίδοντας σ' αυτούς σκοπιμότητα που προσπάθεια φίμωσης της αντιπολίτευσης, διαπιστώνει δε ότι "ο νέος δήμος δεν μπορεί να λειτουργήσει με την νέα δημοτική αρχή". Δίχως να υποβαθμίζουμε την σημασία του τρόπου λειτουργίας του δημ. συμβούλιου, θεωρούμε ότι τα μέλη της νέας δημοτικής αρχής στο σύνολό της έχουν ιστορικό καθήκον να απαλλαγούν το συντομότερο από τα φαινόμενα καχυποψίας και ασυννενοησίας που τα διακρίνει, να καθίσουν και να συζητήσουν καλόπιστα και δημιουργικά και να αγωνιστούν όλοι μαζί, το συντομότερο δυνατό για την ανάπτυξη και προκοπή του τόπου και των πολιτών, που υποτίθεται ότι υπηρετούν. Αύριο ίσως είναι πολύ αργά...**

## ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ ΣΠΟΥΔΑΣΤΗΡΙΟ

Αποκλειστικό Δ' Δέσμηνς  
ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ - ΜΑΘΗΜΑΤΙΚΑ ΕΚΘΕΣΗ - ΙΣΤΟΡΙΑ  
4/μελή τμήματα Α' - Β' - Γ' Λυκείου - Αποφοίτων

Υπεύθυνος σπουδών  
ΦΙΛΗΜΩΝ ΞΑΝΘΟΠΟΥΛΟΣ, Οικονομολόγος

Γ. ΘΕΟΤΟΚΑ (ΠΛΑΤΕΙΑ ΧΑΝΘ) 546 21 ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ ΤΗΛ. 281.400 - 284.059

## ΚΡΕΟΠΩΛΕΙΟ

### Ο Μπέμπης

ΤΕΛΛΙΔΗΣ ΜΕΛΕΤΗΣ

ΑΓ. ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ ΔΡΑΜΑΣ

ΤΗΛΕΦΩΝΟ (0521) 66.420, οικίας 66.508

K.T. 093 / 468052

# ΤΟ ΒΗΜΑ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ

**Γράφει ο Ιερέας του Χωριού Παπα-Κώστας**

**Αγαπητοί μου αδελφοί,**

**Σε προηγούμενη επικοινωνία μας μέσω της "Βοϊράνης" είχαμε αναφέρει ότι σχολιάζουμε κατά το επιτρεπτόν και αφέλιμον μέσω της στήλης "ο Πνευματικός μας" διάφορα επίκαιρα και φλέγοντα πνευματικά θέματα.**

Έτσι αποφάσισα να κεντρίσω την προσοχή σας και αν θέλετε την ευκαιρία να ειπώ μερικές συμπερασματικές εμπειρίες προερχόμενες μέσα από το μυστήριο της εξομολόγησης.

Πολύς λόγος γίνεται τελευταία για ένα μεγάλο κοινωνικό θεολογικό ηθικό και εθνικό θέμα, το θέμα των προγαμιάων σχέσεων.

Επ' αυτού θα ήθελα να στρέψω την προσοχή στην αγάπη σας για την ευκαιρία αυτής της επικοινωνίας μας.

Για να μπορέσει ο νέος ή η νέα να δώσει αυτό το ιερώτερο που έχει πρέπει να υπάρχει η αληθινή αγάπη και η ευλογία του Θεού. Πολλοί νέοι νομίζουν ότι έχουν αληθινή αγάπη και άρα μπορούν να προχωρήσουν στην ερωτική ολοκλήρωσή τους με τον σύντοφό τους. Αληθινή αγάπη είναι όταν είσαι έτοιμος να πάρεις την ευθύνη του άλλου ανθρώπου και αποφασίσεις να ζήσεις μαζί του για όλη σου την ζωή. Αν δεν αποφασίσεις κάτι τέτοιο σίγουρα δεν είσαι

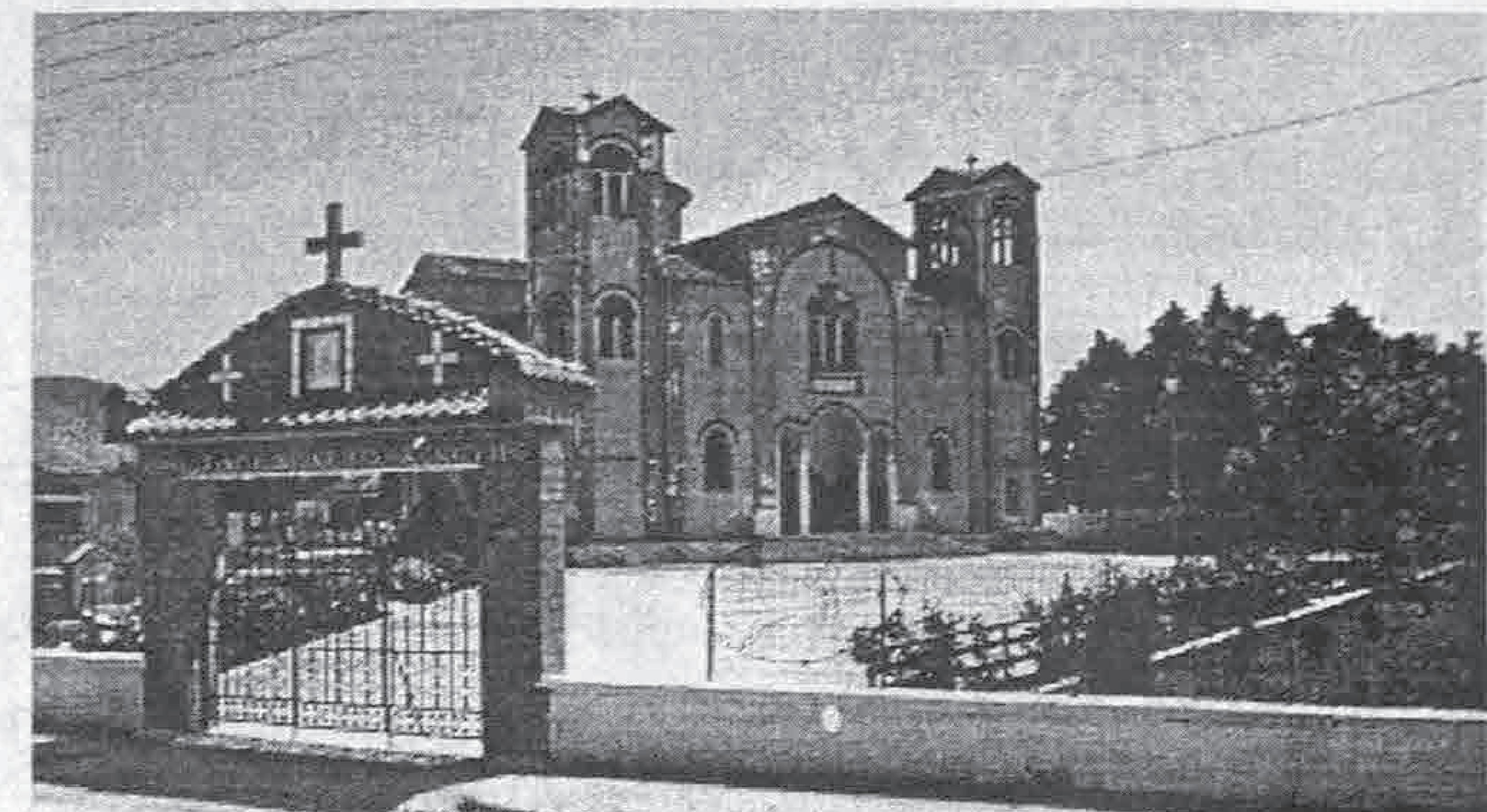
σίγουρος ότι τον αγαπάς ή την αγαπάς.

Όταν δύο νέοι ομολογήσουν και πουν ότι εμείς αγαπιόμαστε και αγαπιόμαστε για πάντα και παίρνουμε ο ένας την ευθύνη του άλλου θα κάνουμε τον γάμο μας και ζητούν την ευλογία του Θεού. Πολλοί νέοι νομίζουν ότι έχουν αληθινή αγάπη και άρα μπορούν να προχωρήσουν στην ερωτική ολοκλήρωσή τους με τον σύντοφό τους. Αληθινή αγάπη είναι όταν είσαι έτοιμος να πάρεις την ευθύνη του άλλου ανθρώπου και αποφασίσεις να ζήσεις μαζί του για όλη σου την ζωή. Αν δεν αποφασίσεις κάτι τέτοιο σίγουρα δεν είσαι

κά σε τίποτε δεν βοηθούν τον άνθρωπο παρά μόνο φουσκώνουν τον εγωισμό και την φιληδονία τους αλλά και μάλλον τους βασανίζουν χωρίς να προσφέρουν την πραγματική αληθινή αγάπη και χαρά.

Εκτός τούτου όμως υπάρχουν στην συνέχεια πολλές πιθανότητες να προχωρήσουν σε εγκυμοσύνες πρόωρες και δυστυχώς σε πολλές εκτρώσεις.

Πολλά παιδιά στην νεαρή ηλικία που προχωρούν σε τέτοιου είδους σχέσεις αλλά και μεγαλύτερα κατεφεύγουν στο φοβερό έγκλημα τις εκτρώσεις που είναι μια πολύ μεγάλη αμαρτία.



Οι πνευματικοί γνωρίζουν ότι κατά κανόνα οι μητέρες που έκαναν τον φόντης έκτρωσης συνοδεύονται από τύψεις συνειδήσεως και υποφέρουν ψυχικά και σωματικά και μέχρι τα γεράματά τους. Δεν είναι μικρό πράγμα να σκοτώσεις το σπλάχνο σου μέσα σου.

Δυστυχώς οι εκτρώσεις νομιμοποιήθηκαν και τώρα ακούμε να λένε οι στατιστικές ότι κάθε χρόνο τριακόσιες με τετρακόσιες χιλιάδες παιδάκια σκοτώνονται στην πατρίδα μας. Αυτή είναι μια μεγάλη αμαρτία για όλους μας για την οποία αν δεν μετανοήσουμε φοβούμαστε ότι ο Θεός θα παραχωρήσει να περάσουμε δοκιμασίες.

Αυτό είναι κάτι για το οποίο πρέπει να πονέσουμε όλοι μας και να βοηθήσουμε τα νέα παιδιά αν τυχόν σαν άνθρωποι σε στιγμές αδυναμίας βρεθούν σε τετοιες καταστάσεις να μην προχωρήσουν στην έκτρωση. Άλλα...

...συνεχίζεται

## ΕΘΝΙΚΟ ΚΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟ

**Τι πρέπει να γνωρίζουν οι κάτοικοι του χωριού**

Πολύς λόγος γίνεται τώρα τελευταία για το "Εθνικό Κτηματολόγιο", το οποίο ενδιαφέρει πλέον άμεσα όλους τους κατοίκους αφού το χωριό μας μαζί με το Κεφαλάρι και τον Καλαμώνα, είναι τα μόνα χωριά του Νομού μας, που έχουν συμπεριληφθεί στο δεύτερο πρόγραμμα εφαρμογής του, το οποίο άρχισε το 1998 και λήγει το έτος 2000.

Τι είναι όμως το "Κτηματολόγιο":

Το έτος 1995 ψηφίστηκε από τη Βουλή ο Νόμος 2308/95 επιδιώκεται να μπει τέρμα σ' αυτή την αναρχία, όπως συμβαίνει σ' όλες τις χώρες της Ευρώπης.

Καλούνται λοιπόν οι κάτοικοι του χωριού που έχουν εμπράγματα ή άλλα εγγρα-

οφείλεται κυρίως στην ανυπαρξία έγκυρων τίτλων ιδιοκτησίας, στις άτυπες μεταβιβάσεις και στην παράτυπη κατάτμηση των ιδιοκτησιών της. Αποτέλεσμα αυτής της κατάστασης είναι ο μεγάλος αριθμός αμφισβητήσεων και αντιδικιών μεταξύ των πολιτών, του Κράτους και της Τοπικής Αυτοδιοίκησης και η αβεβαιότητά τους για την εγκυρότητα των δικαιωμάτων τους.

Σήμερα με το Νόμο 2308/95 επιδιώκεται να μπει τέρμα σ' αυτή την αναρχία, όπως συμβαίνει σ' όλες τις χώρες της Ευρώπης.

Καλούνται λοιπόν οι κάτοικοι του χωριού που έχουν εμπράγματα ή άλλα εγγρα-

YΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ, ΧΩΡΟΤΑΞΙΑΣ & ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΕΡΓΩΝ  
ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΚΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟΥ & ΧΑΡΤΟΓΡΑΦΗΣΕΩΝ ΕΛΛΑΣΣ  
ΚΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟ Α.Ε.

## ΕΘΝΙΚΟ ΚΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟ

### Η ΕΛΛΑΣ Διαδικτυακά

Επιτέλους, τώρα κατοχυρώνουμε την περιουσία μας

όσους κατοικούν εντός Ελλάδας είναι μέχρι την 7 Ιουλίου 1999, για όσους δε κατοικούν εκτός Ελλάδας μέχρι την 7.10.1999.

Στο χωριό μας το γραφείο αυτό λειτουργεί στο ισόγειο της Κοινότητας καθημερινά από τις 8 έως 14:30 μ.μ. και τα απογεύματα

Τρίτης και Πέμπτης από τις 6 έως τις 9 μ.μ.

Υπεύθυνη του γραφείου είναι η κ. Δέσποινα Μοσκώφ, το δε τηλέφωνό της για περισσότερες πληροφορίες είναι 69190. Κ.Κ.Κ.

**ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΦΩΤΙΑΔΗΣ**  
ΑΛΥΣΟΠΡΙΟΝΑ ΣΟΥΗΔΙΑΣ ΧΟΥΣΒΑΡΝΑ - ΓΙΟΝΣΕΡΕΤ  
ΑΛΥΣΙΔΕΣ - ΛΑΜΕΣ - ΓΡΑΝΑΖΙΑ OREGON  
ΣΚΑΠΤΙΚΑ - ΚΛΑΔΕΥΤΙΚΑ ΑΝΤΛΙΕΣ - ΓΕΝΝΗΤΡΙΕΣ  
ΕΙΔΗ ΚΗΠΟΥ - ΣΥΝΤΡΙΒΑΝΙΑ

1ης ΙΟΥΛΙΟΥ 7Α (ΕΝΑΝΤΙ ΣΤΡΑΤΟΠΕΔΟΥ) ΔΡΑΜΑ  
ΤΗΛ. (0521) 37.048 FAX 47.775 - Κ.Τ. 093 - 419011 οικ. 35.650

**Αποκαλυπτήρια του μνημείου για τους**

**Δραμινούς Εβραίους, θύματα των ναζί**

**του Βασίλη Ριτζαλέου**

Μια από τις σημαντικότερες στιγμές του συλλόγου μας, πην τελευταία τριετία, για την ιστορική σημασία και την πανελλήνια απήχησή της ήταν η συνεργασία μας το 1997 με τον τότε Νομάρχη Δράμας κ. Δημητριάδη για την οργάνωση επιστημονικής συνάντησης και έκθεσης φωτογραφίας για το ολοκαύτωμα των Εβραίων και ειδικότερα για την εξόντωση των εβραίων της Δράμας. Οι εκδηλώσεις έγιναν τότε στο πλαίσιο του ευρωπαϊκού έτους κατά του ρατσισμού με την αιγιά της Γενικής Γραμματείας Νέας Γενιάς.

Με την ευκαιρία εκείνων των εκδηλώσεων προκλήθηκε το ενδιαφέρον και του Δήμου Δράμας, καθώς η συντριπτική πλειοψηφία των Δραμινών Εβραίων ήταν στη διάρκεια της βουλγαρικής κατοχής δημότες της πόλης. Εκτός από τον εντοχισμό τότε τημητικής πλάκας στη μνήμη των θυμάτων, στα ερείπια της καπναποθήκης στα νερά της Αγίας Βαρβάρας, όπου συγκεντρώθηκαν οι Εβραίοι της πόλης το Μάρτιο του 1943 από τους Βουλγάρους, τα όργανα των Ναζί στην περιοχή, ο Δήμαρχος κ. Τζίμας είχε ανακοίνωσει την παραχώρηση μικρής έκτασης στην Αγία Βαρβάρα για την ανέγερση μνημείου.

Τελικά, φέτος, στις 9 Μαΐου έγιναν με κάθε επισημότητα τα αποκαλυπτήρια του μνημείου από το Δήμαρχο Δράμας, τον πρόεδρο των Ελλήνων Εβραίων και με τη συμμετοχή εκατοντάδων συμπατριώτων μας Εβραίων από ολόκληρη τη χώρα, των τοπικών αρχών και πλήθους Δραμινών.

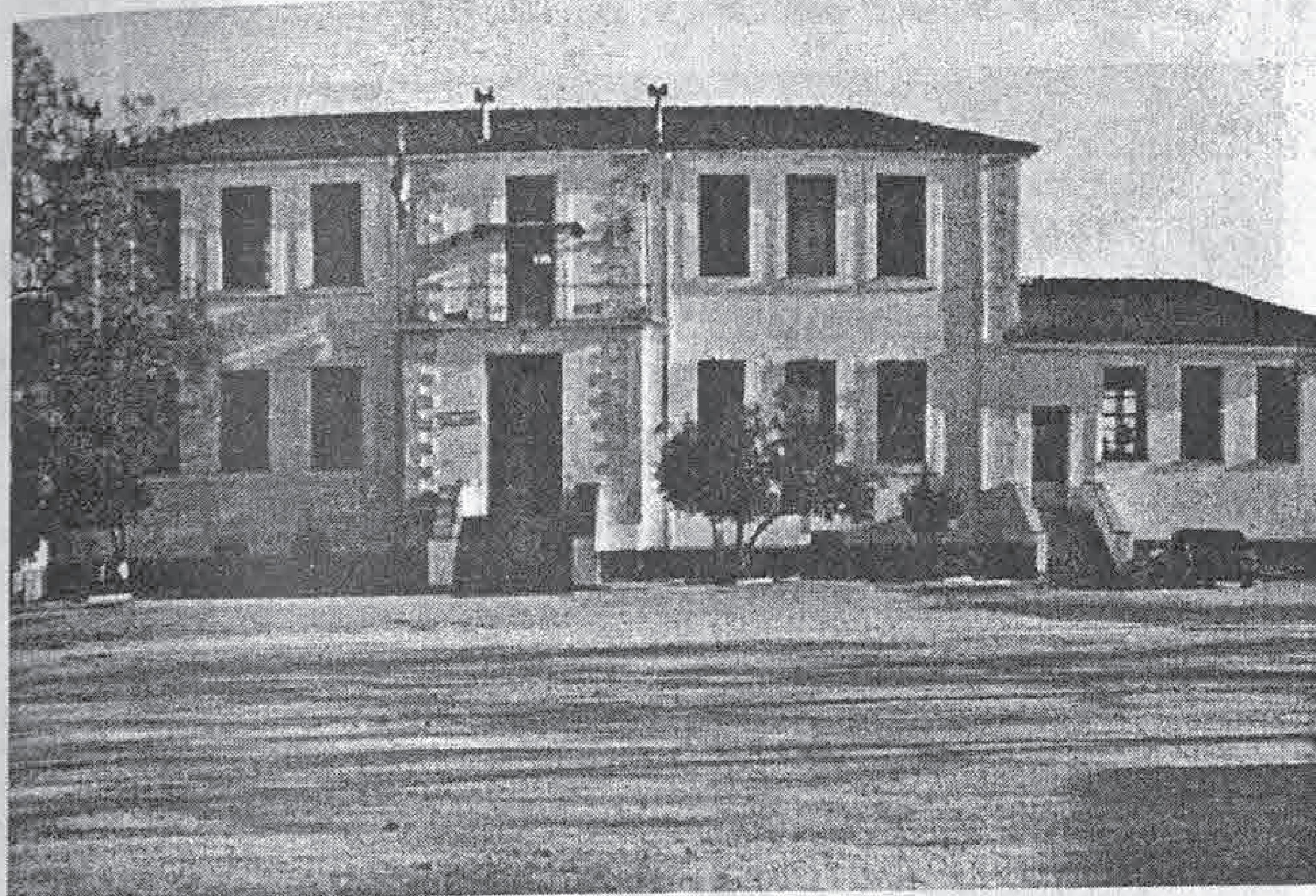
Κάθε καλόπιστος και χωρίς τις προκαταλήψεις του παρελθόντος ή και του παρόντος αναγνώστης μπορεί να αντιληφθεί τα μνημύματα των εκδηλώσεων 1997-1999 για τους Εβραίους της πόλης, θύματα του ναζισμού ειδικά σήμερα απόκτα διαίτερη βαρύτητα εξαιτίας του πολέμου στη Γιουγκοσλαβία. Υπάρχε όμως και μια ακόμη, άγνωστη για τους περισσότερους, παράμετρος: Στη γειτονική Βουλγαρία πολιτικοί και ιστορικοί κύκλοι επιχειρούν να ξαναγράψουν την ιστορία τους, στο δεύτερο Παγκόσμιο πόλεμο, διαγράφοντας τα φρικτά εγκλήματα πολέμου σε βάρος των Ελλήνων, χριστιανών και Εβραίων, στην τότε βουλγαρική ζώνη κατοχής. Η ανέγερση και αυτού του μνημείου, κοντά στα άλλα των σφαγών του 1941, αποτελεί την καλύτερη απάντηση όχι μόνο από τους τοπικούς φορείς αλλά και από τον ελληνικό εβραϊσμό, και αυτό είναι το πιο σημαντικό, σε κάθε απόπειρα διαστρεβλωσης της ιστορικής εμπειρίας.

Στο σύλλογο είμαστε ιδιαίτερα ευτυχείς για την δυναμικ

# Τα Σχολεία του Χωριού μας

## 1ο Δημοτικό Σχολείο Αγίου Αθανασίου

επιμέλεια: Γκαβανάσιος Κων/νος, δάσκαλος



**Οι εκδηλώσεις του σχολείου μας για το δίμηνο Απριλίου - Μαΐου είναι οι εξής:**

**31/3.** Τις τρεις τελευταίες ώρες πραγματοποιήθηκε εκδήλωση με συμμετοχή όλων των τάξεων του σχολείου αφιερωμένη στους "Γιατρούς χωρίς σύνορα".

Στη διάρκεια της εκδήλωσης προσπαθήσαμε ώστε οι μαθητές να μπορέσουν να καταλάβουν την πραγματική έννοια των λέξεων "Γιατροί ΧΩΡΙΣ ΣΥΝΟΡΑ".

Το να φεύγεις σε ανύποπτο χρόνο μακριά από το σπίτι σου, την οικογένειά σου, τους φίλους και συγγενείς σου για να προσφέρεις τις υπηρεσίες σου σε ανθρώπους που βρίσκονται σε άλλη χώρα, σε άλλη ήπιερο, χτυπημένοι από τα στοιχεία της φύσης, από την τυφλή μανία του πολέμου ή ποιός ξέρει από τι άλλο, είναι μόνο ένα μικρό μέρος της έννοιας των λέξεων χωρίς σύνορα. Το οπτικοακουστικό υλικό που χρησιμοποιήθηκε στην εκδήλωση "μετέφερε" τους μαθητές σε πρόχειρα νοσοκομεία, σε κέντρα εμβολιασμού, σε καταυλισμούς προσφύγων, σε υπαίθρια σχολεία, σε μέρη και σε περιοχές του κόσμου, όπου ο 21ος αιώνας θα αργήσει πολλά χρόνια ακόμη να έρθει, σε μέρη όπου εκατοντάδες μικρά παιδιά καθημερινά χάνουν τη μάχη για τη ζωή από την έλλειψη νερού και τροφής.

**2/4.** Έγινε προβολή βιντεοκασέτας με θέμα την οδική ασφάλεια. Στην ανάλυση συζήτηση που ακολούθησε επισημάνθηκαν οι κίνδυνοι που καθημερινά παραμονέουν στις μετακινήσεις των μικρών μαθητών αλλά και των μεγαλύτερων. Έγινε ακόμη προσπάθεια ώστε μέσα από ορισμένες πρακτικές οι κίνδυνοι αυτοί να ελαχιστοποιούνται ή και αν είναι δυνατόν να μηδενίζονται.

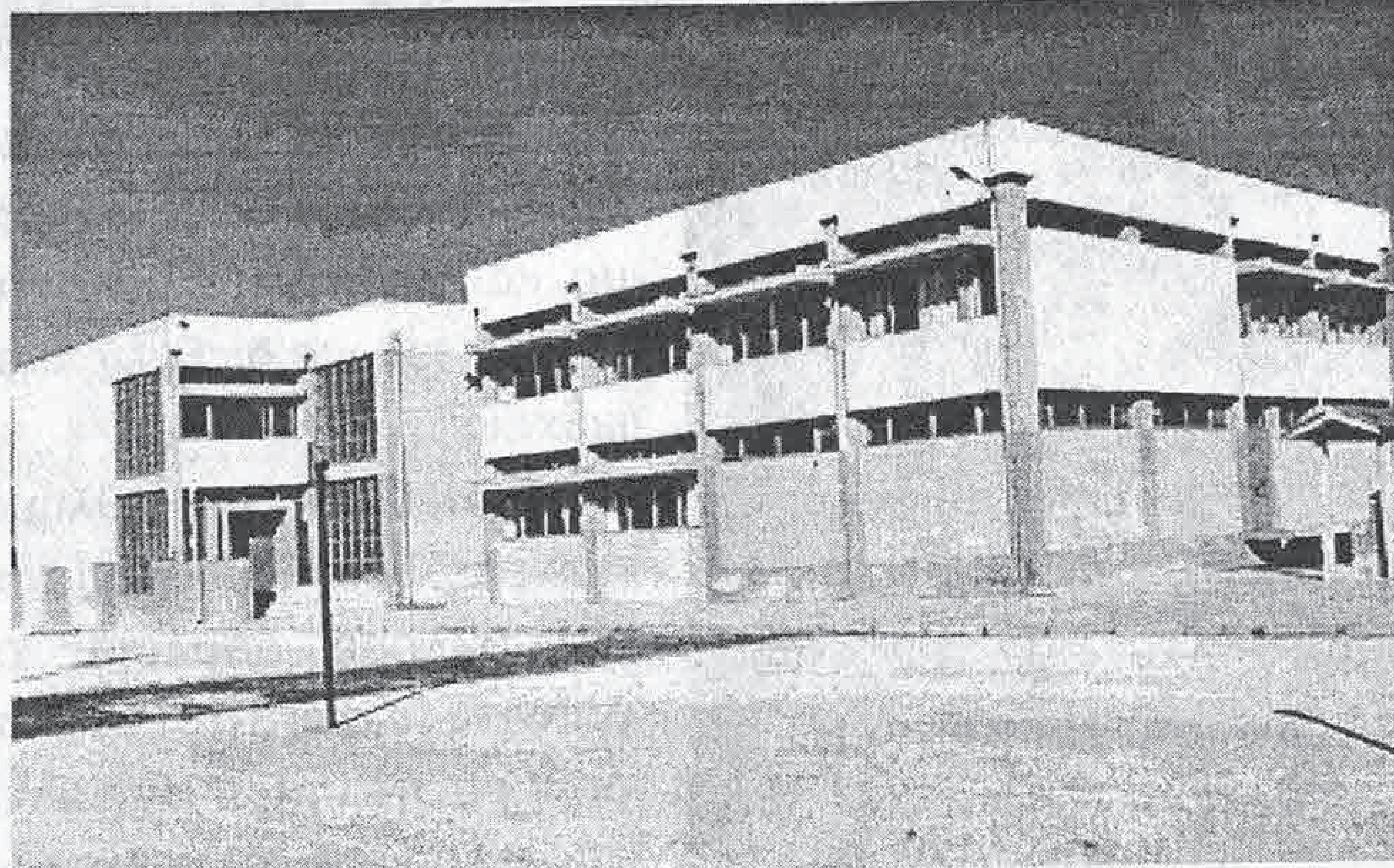
**10/5.** Στα πλαίσια της ημέρας κατά του καρκίνου οι μαθητές του σχολείου μας πραγματοποίησαν τον ετήσιο αντικαρκινικό έρανο συμβάλλοντας έτσι και αυτοί με τον τρόπο τους στη μάστιγα που απειλεί το ανθρώπινο γένος.

- Ευχαριστούμε θερμά τα ΤΕΙ Δασοπονίας Ν. Δράμας για τη δωρεά Η/Υ προς το σχολείο μας.

- Ευχαριστούμε τον Εθνικό Οργανισμό Προνοίας τομέα Δράμας για τη διάθεση 2 ελαιοχρωματιστών προκειμένου να ολοκληρωθεί το έργο ανακατασκευής των τουαλετών του σχολείου.

## 2ο Δημοτικό Σχολείο Αγίου Αθανασίου

επιμέλεια: Χρήστος Μπαρούδης, δάσκαλος



**1. Στις 26 Μαρτίου 1999** το σχολείο μας σύσωμο (με το σύνολο των μαθητών του) πραγματοποίησε ημιμερήσια εκδρομή στο σπήλαιο σταλακτίτων και σταλαγμιτών Αλιστράτης. Ήταν μια επίσκεψη που έδωσε σ' όλους μας, δασκάλους και μαθητές, την ευκαιρία να θαυμάσουμε από κοντά αυτό το τόσο αξιόλογο μνημείο της φύσης. Πρέπει να σημειωθεί ότι το σπήλαιο έχει αξιοποιηθεί κατά το μέγιστο δυνατό τρόπο. Λίγα πληροφοριακά στοιχεία για το σπήλαιο θα ήταν σκόπιμο να τα αναφέρουμε. Ήτσι λοιπόν: βρίσκεται 6 χιλ. νοτιοανατολικά της ομώνυμης κοινότητας στη θέση "πετρωτό" (η λέξη τα λέει όλα, μιας και το σπήλαιο εξωτερικά καλύπτεται από πέτρες). Σε απόσταση 250 μ. από το νότιο τμήμα του περνά η σιδηροδρομική γραμμή Σερρών - Δράμας. Θεωρείται ένα από τα ωραιότερα και μεγαλύτερα της Ελλάδος, πιθανόν και της Ευρώπης. Πολύ κοντά βρίσκεται ο ποταμός Αγγίτης. Το σπήλαιο βρίσκεται περί τα 50 χλμ. Ν.Α. των Σερρών. 25 χιλ. Ν.Δ. της Δράμας και περί τα 55 χιλ. ΒΔ της Καβάλας.

**2. Στις 30 Απριλίου** επισκέφτηκε το σχολείο μας ταχυδακτυλουργός και έδωσε παράσταση. Τα παιδιά και οι δάσκαλοι του σχολείου μας είχαν την τύχη να απολαύσουν ένα ωραίο πρόγραμμα διάσπαρτο από τρυκ. Το πρόγραμμα του ταχυδακτυλουργού ενθουσίασε όλους.

**3. Στις 5 Μαΐου** το σχολείο μας, εξέδραμε στο κτήμα του συγχωριανού μας Δημητρίου Παπαδόπουλου (Καλαϊτζή ή Ντέμι). Το κτήμα του συγχωριανού μας δεν είναι κάτι το συνηθισμένο, μια και σ' αυτό υπάρχουν πολλά είδη ζώων. Ο επιστάτης του κτήματος Σάκης Παπαδόπουλος μας ξενάγησε στο χώρο. Υπάρχουν στο κτήμα πόνυ, σκυλιά, κότες ασυνήθιστα όμορφες, περιστέρια, γουρούνια (άγρια και ήμερα) κουνέλια, ελάφια, ακόμη και στρουθοκάμηλοι.

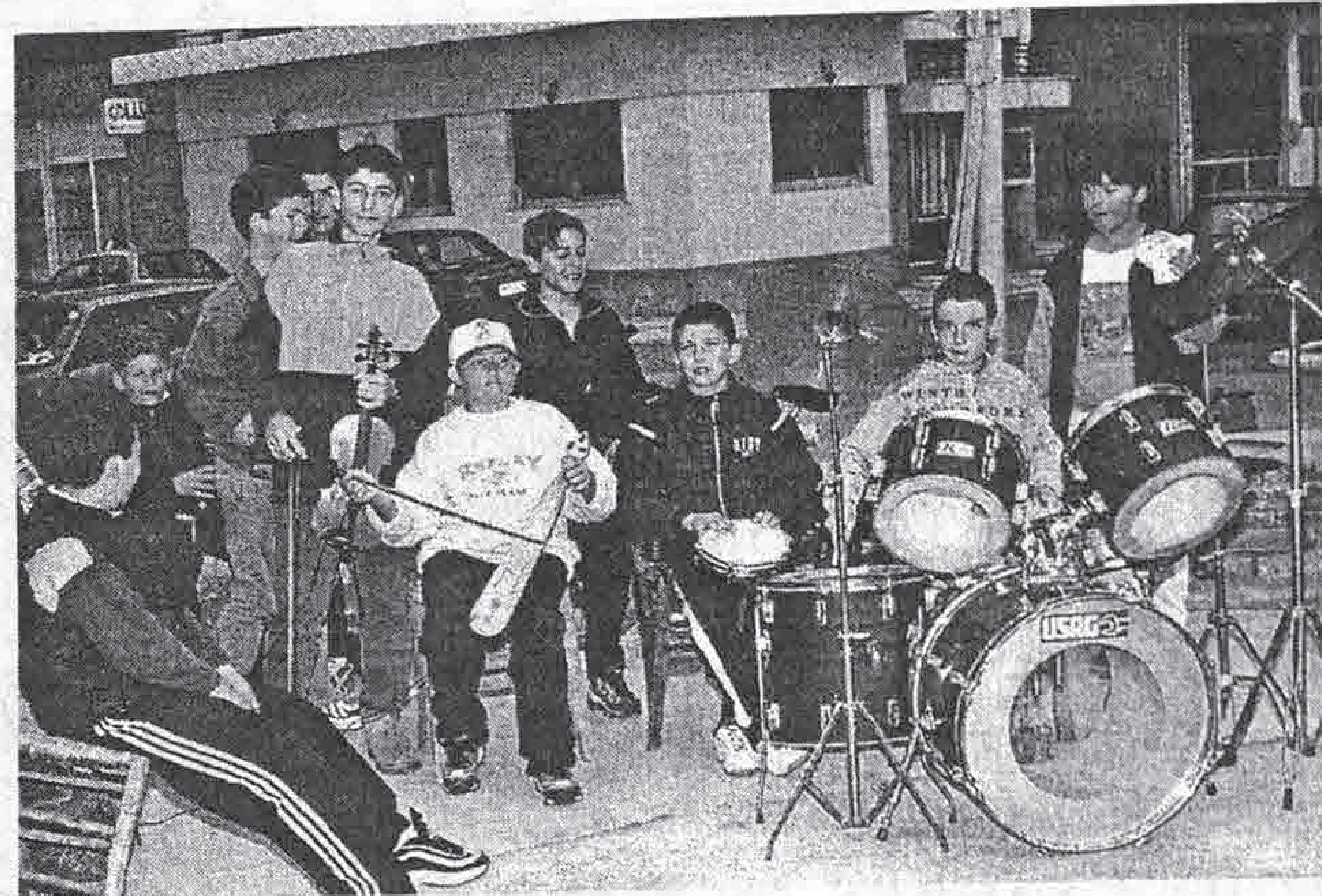
Τις εντυπώσεις έκλεψαν η στρουθουκάμηλος (κάτι ασυνήθιστο για τον τόπο μας) και τα μικρά πόνυ. Ο σύλλογος διδασκόντων και οι μικροί μαθητές ευχαρίστησαν θερμά το συγχωριανό μας Δημ. Παπαδόπουλο που μας δέχτηκε στο κτήμα του (το οποίο έχει μετατρέψει στην κυριολεξία σε ζωολογικό κήπο) καθώς και τον επιστάτη για την φιλοξενία και την ξενάγηση.

**4. Στις 21 Μαΐου**, ημέρα μνήμης των Αγίων Κων/νος και Ελένης, πραγματοποιήθηκε ο τακτικός εκκλησιασμός του σχολείου μας.

**5. Ο Σύλλογος Διδασκόντων** του σχολείου μας ευχαριστεί θερμά τον Σύλλογο γονέων για τη δωρεά εποπτικών οργάνων. Επίσης, ευχαριστεί το μέλος του συλλόγου Γονέων και Κηδεμόνων κ. Άνθιμο Χρυσοχοΐδη για την προσφορά εποπτικών οργάνων, τα οποία θα χρησιμοποιηθούν στις διδακτικές ανάγκες, όπως αυτές προκύπτουν από το αναλυτικό πρόγραμμα των μαθημάτων. Ευχόμαστε η πράξη του κ. Α.

## Τα παιδιά του Γυμνασίου

### για την Γιονυγκοσλαβία



Με αφορμή τα δραματικά γεγονότα στη γειτονική Γιουγκοσλαβία οι μαθητές του Γυμνασίου του χωριού μας ανέλαβαν τη συγκέντρωση τροφίμων και φαρμακευτικού υλικού για τα θύματα του πολέμου. Επιχειρώντας να ευαισθητοποιήσουν τους κατοίκους του χωριού οργάνωσαν στην πλατεία διήμερο συγκέντρωσης ειδών πρώτης ανάγκης, ενώ συγχρόνως έπαιξαν μουσική στον ίδιο χώρο. Με συνθήματα σε πανό κατά του πολέμου και των βομβαρδισμών, οι νέοι του Γυμνασίου έδειξαν την ευαισθησία και την αλληλεγγύη τους για το δοκιμαζόμενο λαό της Γιουγκοσλαβίας. Εξίσου σημαντικό είναι πως έδωσαν την ευκαιρία στον εαυτό τους να γευτούν μια μοναδική εμπειρία για την υπόλοιπη ζωή τους, μια πράξη ανθρωπιάς και κοινωνικής ευθύνης.

B.P.

Χρυσοχοΐδη να βρει μιμητές και στους άλλους γονείς, έτσι ώστε η αίθουσα εποπτικών οργάνων να εξοπλιστεί πλήρως.

**6. Σε αγώνες ΤΑΕ KWO DO** που έγιναν στη Θάσο η μαθήτρια του σχολείου μας Πασχαλίδη Νένα κατέκτησε την πρώτη νίκη (η οποία συνοδευόταν από βραβείο και χρυσό μετάλλειο).

Επίσης ο μαθητής του σχολείου μας Σίσκος Δημήτρης, σε διασυλλογικούς αγώνες σκάκι, κατέκτησε την τρίτη θέση (συνοδεύεται με μετάλλιο). Και οι δύο επιτυχίες των παιδιών του σχολείου μας ανακοινώθηκαν, στην πρωινή προσευχή, στο σύνολο των παιδιών. Το ζεστό χειροκρότημα και τα συγχαρητήρια όλων μας ας είναι μια επιβράβευση των κόπων τους.

**7. Επί τη λήξη των μαθημάτων, η δασκάλα της Α' τάξης του σχολείου μας κ. Ελισσάβετ Κυριακίδη οργάνωσε για τους γονείς της τάξης (με τους μαθητές της) μια πολύ όμορφη γιορτούλα, στις 2.6.1999 ημέρα Τετάρτη και ώρα 11 π.μ. Με την ευκαιρία ξανατονίζουμε ότι συνεχίζονται με αμείωτο ενδιαφέρον οι πρόβες όλων των τάξεων για την γιορτή που θα γίνει, με την ευκαιρία της λήξης των μαθημάτων, στις 8.6.99.**

Με αμείωτο ρυθμό συνεχίζονται, με την καθοδήγηση των νηπιαγωγών, οι δοκιμές για τη γιορτή που θα πραγματοποιήσει το νηπιαγωγείο επί τη λήξη του σχολικού έτους.

**8. Την Παρασκευή 4.6.99** οι τρεις τελευταίες τάξεις του σχολείου μας (Δ', Ε', ΣΤ') εξέδραμαν στην λίμνη Κερκίνη. Οι μαθητές είχαν την ευκαιρία να θαυμάσουν από κοντά τον υγροβιότοπο της. Οι υπόλοιπες τάξεις έκαναν έναν περίπατο.

# Πρόσωπα του χωριού μας

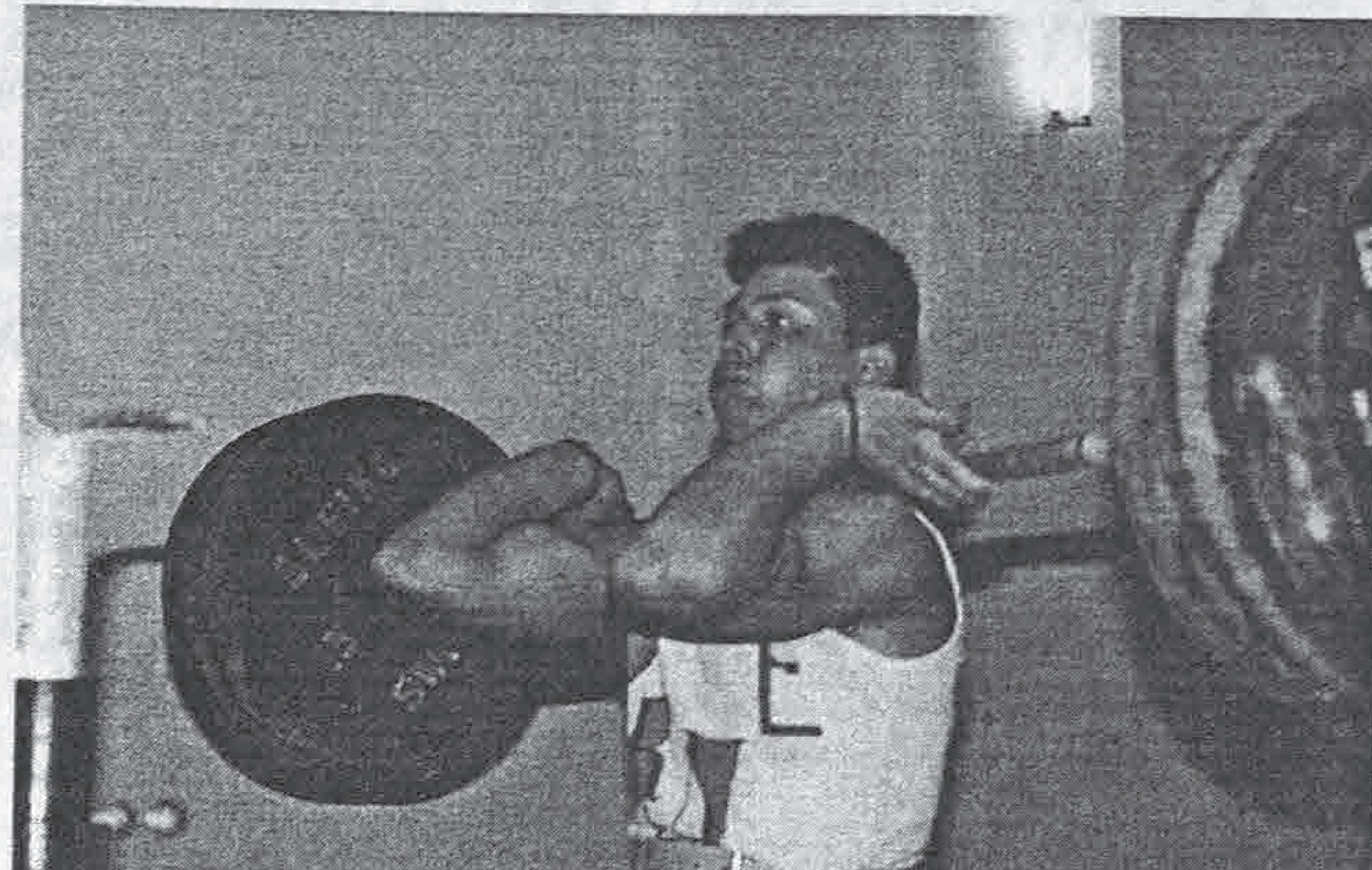
## Χαράλαμπος Μπερμπερίδης, Αθανάσιος Μπερμπερίδης, Κων/νος Τσολακίδης

Τρεις νέοι του χωριού μας που διαπρέπουν στον χώρο του κλασσικού αθλητισμού.

Παρουσίαση από τον  
Κων/νο Κυριαζή - Κηφουρό

Από καιρό είχα ακουστά για τις σπουδαίες επιδόσεις στον χώρο του κλασσικού αθλητισμού των δύο αδελφών Χαράλαμπου και Αθανάσιου Μπερμπερίδη του Ιωάννη και της Κλεοπάτρας, οι οποίες τους έκαναν γνωστούς και έξω από τα όρια του Νομού από τη μικρή τους ακόμη ηλικία.

Μιά επίσκεψη στο σπίτι τους στο χωριό και ιδιαίτερα στα δωμάτιά τους, πεί-



θει τον οποιανδήποτε για το πάθος τους στα αθλήματα που επιδίδονται, καθώς όλοι οι τοίχοι και τα ράφια είναι γεμάτα από διπλώματα, κύπελλα και μετάλλια

από διακρίσεις.

### Χαράλαμπος Μπερμπερίδης

Ο μεγαλύτερος σε ηλικία, Χαράλαμπος Μπερμπερίδης ηλικίας σήμερα 21 ετών, έδειξε από πολύ μικρός την κλίση του στην άρση βαρών, που τα τελευταία χρόνια έχει κατακτήσει τις καρδιές όλων των ελλήνων και ιδιαίτερα των νέων, λόγω της ακτινοβολίας των παγκόσμιων πρωταθλητών που διαθέτει στο αθλημα αυτό τη χώρα μας.

Από μαθητής του Γυμνασίου, εγγράφεται στον αθλητικό σύλλογο "Περισσός". Προσοτσάνης και με την επιβλεψη του προπονητού του κ. Χρήστου Ναθαναηλίδη αρχίζει να ξεδιπλώνει το ταλέντο του και τις ικανότητές του στο δύσκολο αθλημα της άρσης βαρών. Συμμετέχει σε πλήθος αγώνων σε τοπικό και πανελήνιο επίπεδο και κερδίζει τα μετάλλια το ένα πίσω από το άλλο.

Σήμερα σε ηλικία 21 ετών, ανήκει στην προεθνική ομάδα άρσης βαρών και αγωνίζεται στην κατηγορία των 75 κιλών, όπου έχει την σπουδαία επίδοση άρσης 150 κιλών στο ζετέ και 125 στο αρασέ (σύνολο 275 κιλά).

Στόχος του είναι τώρα μετά την πρόσφατη απολύση του από τον στρατό, να ασχοληθεί επαγγελματικά με το αθλημα που αγαπά και να καταφέρει να σηκώσει συνολικά 312 κιλά, που αποτελεί το όριο για να ενταχθεί στην εθνική ομάδα.

Ο ίδιος πιστεύει ότι με

τις σκληρές προπονήσεις θα το πετύχει πολύ σύντομα και θα κάνει πράξη το όνειρό του για διεθνείς διακρίσεις.

Το πάθος για το αθλημα που επέλεξε, η διάθεσή του για σκληρή δουλειά, οι σπάνιες ικανότητες και η σοβαρότητα που διαθέτει αποτελούν την μεγαλύτερη εγγύηση ότι ο Χαράλαμπος Μπερμπερίδης σύντομα θα αναδειχθεί σ' ένα σπουδαίο και διάσημο αθλητή της άρσης βαρών.

### Αθανάσιος Μπερμπερίδης

Ο Σάκης όπως τον αποκαλούν, είναι σήμερα ηλικίας 19 ετών και υπηρετεί τη στρατιωτική του θητεία. Έτσι δεν είχαμε την δυνατότητα να μιλήσουμε μαζί του, πλην όμως οι φωτογραφίες, τα κύπελλα τα μετάλλια, και οι διακρίσεις που κοσμούν το σπίτι του, πείθουν τον καθένα ότι πρόκειται, για ένα επίσης σπάνιο και πολυσύνθετο ταλέντο στον χώρο του κλασσικού αθλητισμού.

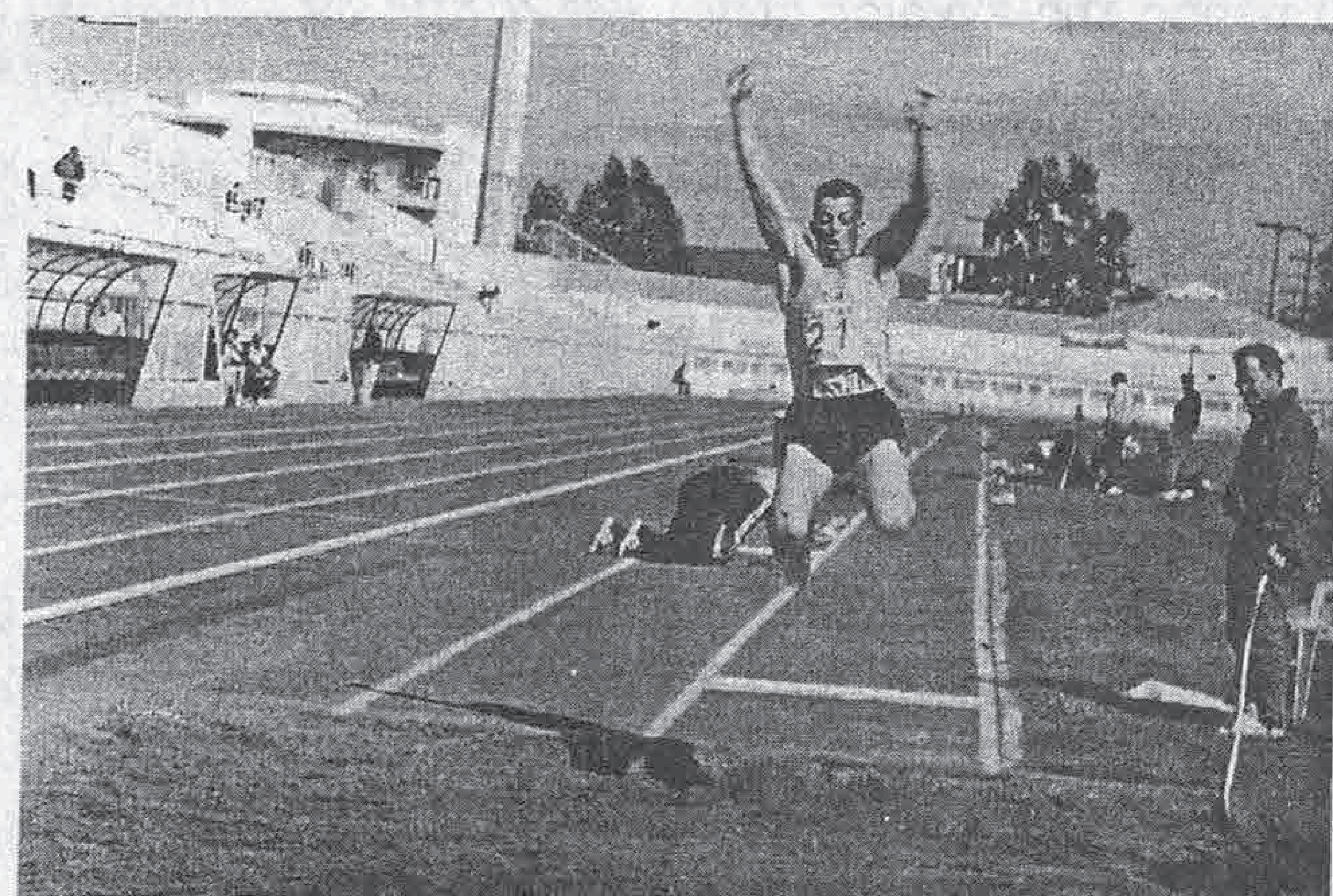
Από μικρός διακρίνεται για την δύναμη και τα πλούσια φυσικά του χαρί-



αγώνες τοπικούς, Βόρειας Ελλάδας και Πανελλήνιους, όπου διακρίνεται και κατατάσσεται στις πρώτες θέσεις. Έχει ιδιαίτερη αγάπη στο επί κοντώ και στην πάλη, (2ος στην Ελλάδα) που πιστεύει ότι οι επιτυχίες του θα τον καθιερώσουν στο μέλλον, σαν μέλος της εθνικής ομάδας ανδρών.

Αγ' ότι φαίνεται μέχρι σήμερα, όλες οι προϋποθέσεις συντρέχουν έτσι ώστε

και το όνειρο του Σάκη Μπερμπερίδη να γίνει πραγματικότητα στο άμεσο μέλλον, αρκεί να το πιστέψει και να προσπαθήσει ο ίδιος. Εμείς πάντως του το ευχόμαστε και το πιστεύουμε.



σμάτα τα οποία τον οδήγησαν στον Σύλλογο του κλασσικού Αθλητισμού Δράμας, του οποίου είναι μέλος.

Επιδίδεται ιδιαίτερα στο δέκαθλο, που αποτελεί και την ιδιαίτερη περίπτωση αθλητή, αφού προϋποθέτει δυνατότητες επίδοσης σε πλήθος αθλημάτων και τα καταφέρνει, με επιτυχία σ' όλα τα αθλήματα. Έχει πλήθος συμμετοχών σε

### Κώστας Τσολακίδης

Ο Κώστας Τσολακίδης του Παναγιώτη και της Σοφίας είναι ο μικρότερος των αθλητών που παρουσιάζουμε, πλην όμως και τα δικά του όνειρα είναι μεγάλα, αφού τα μέχρι σήμερα δεδομένα συνηγορούν στην πιο αισιόδοξη προπτική και σ' ένα λαμπρόν μέλλον.

Ο Κώστας ηλικίας σήμε-



## Γενοκτονία του Ποντιακού Ελληνισμού

Ένα προσχεδιασμένο έγκλημα δίχως τιμωρία.  
(με αφορμή την ημέρα μνήμης που ορίστηκε η 19η Μαΐου κάθε χρόνου)

Η γενοκτονία των Ποντίων (1916-1923) με περισσότερους από 350.000 νεκρούς αποτελεί την δεύτερη μεγάλη γενοκτονία του αιώνα μας. Η γενοκτονία των Ποντίων έχει τις ίδιες ποσοστικές και θηβαϊκές αναλογίες με αυτές των Εβραίων και των Αρμενίων. Η συστηματική δέσμοντωση των Ποντίων υπήρξε προσχεδιασμένο έγκλημα. Η απόφαση για την εξόντωσή τους πάρθηκε από τους Νεότουρκους το 1911, εφαρμόστηκε κατά την διάρκεια του Α' Παγκοσμίου πολέμου και ολοκληρώθηκε από τον Μουσταφά Κεμάλ (1919-1923). Το νεοτουρκικό Κομιτάτο Ένωση και πρόεδρος ιδρύθηκε το 1889 και εμφανίστηκε στην αρχή με προσδετικό προσωπείο. Με την επανάσταση του 1908 οι νεότουρκοι, με επικαφαλής τον Εμβέρ πασά, επικρατούν στην αυτοκρατορία και αποκαλύπτουν το πραγματικό τους πρόσωπο. Στο συνέδριο τους, που πραγματοποιήθηκε στη Θεσσαλονίκη το 1911 πάρθηκε η εξής απόφαση: Η Τουρκία πρέπει να γίνει μωμεθανική χώρα. Κάθε άλλη θρησκευτική προπαγάνδα πρέπει να καταπνίγεται. Οι Τούρκοι χωρίς προσχήματα πια περνούν στην επίθεση. Από κάθε γνωμά του Πόντου και της Μικράς Ασίας έρχονται καταγγελίες. Οι Νεότουρκοι κηρύττουν οικονομικό πόλεμο σε κάθετι ελληνικό. Απαγορεύουν τα ελληνικά προϊόντα και δεν επιτρέπουν στα ελληνικά πλοία να αγκυροβούλουν σε τουρκικά λιμάνια. Αυτό το εμπορικό μποϊκοτάζ πραγματοποιείται σε ολόκληρη την Τουρκία και φυσικά στον Πόντο. Ο τουρκικός τύπος αφίνει τα πλήθη, προετοιμάζοντας τις μεγάλες σφαγές.

### Αρχίζουν οι δολοφονίες.

Οι σποραδικές δολοφονίες αρχίζουν να αυξάνονται. Χωρικοί που πηγαίνουν να δουλέψουν στα χωράφια τους βρίσκονται δολοφονημένοι. Οργανωμένες τουρκικές συμμορίες κατά την διάρκεια της νύχτας λεηλατούσαν πόλεις και χωριά. Οι διωγμοί εκδηλώθηκαν αρχικά με την μορφή σποραδικών κρουσμάτων βίας, καταστροφών, απελάσεων και εκτοπισμών, πολύ γρήγορα έγιναν πιο συστηματικοί, πιο οργανωμένοι και στρέφονταν τόσο κατά των Ελλήνων όσο και κατά των Αρμενίων. Τους εξανάγκαζαν να εγκαταλείψουν τις εστίες τους και μάλιστα να υπογράψουν βεβαίωση ότι φεύγουν με δική τους πρωτοβουλία. Μόνο που οι Τούρκοι δεν περιορίζονταν μόνο στους ομαδικούς εκτοπισμούς και επελάσεις. Στις ελληνικές περιοχές έφερναν τον ολέθρο και την συμφορά έκαιγαν και κατέστρεφαν κωμοπόλεις, έσφαζαν ανελέτα, σκορπούσαν την φρίκη. Είναι χαρακτηριστικές οι παρακάτω μαρτυρίες.

### Μαρτυρίες

Σε ένα έγγραφο του Αυστριακού Υπουργού Εξωτερικών προς το Βερολίνο αναφέρονται τα εξής: Η πολιτική των Τούρκων είναι μέσω μιας γενικευμένης καταδίωξης του ελληνικού στοιχείου, να εξοντώσει ολοσχερώς τους Έλληνες σαν εχθρούς του κράτους, όπως πριν με τους Αρμενίους. Οι Τούρκοι εφαρμόζουν τακτική εκτόπισης πληθυσμών, δίχως διάκριση και δυνατότητα επιβίωσης, από τις ακτές στο εσωτερικό της χώρας, ώστε οι εκτοπιζόμενοι να είναι εκτεθειμένοι στην αθλιότητα και στον θάνατο από πείνα. Τα εγκαταλειπόμενα σπίτια των ξεριζομένων λεηλατούνται από τα τουρκικά τάγματα τιμωρίας ή καίγονται και καταστρέφονται. Σε μια έκθεση του Ελληνικού Ναυτικού της Βάσης της Κωνσταντινούπολης διαβάζουμε: Η κατάσταση των Χριστιανών των Ελληνικών περιφερειών είναι οικοτροτάτη. Εις την ύπαλθρον χώρα κάτοικοι δεν υπάρχουν. Όλα τα χριστιανικά χωριά έχουν πυρποληθεί. Από τους κατοίκους, άλλοι μεν απελαθέντες ασφάγησαν άλλοι δε συλληφθέντες εφονεύθηκαν επί τόπου ή κάηκαν ζωντανοί.

**ALTA linea**  
ΕΠΙΠΛΑ ΚΟΥΖΙΝΑΣ - ΠΑΙ





Από την επίσκεψη του Συλλόγου στο Πατριαρχείο Κωνσταντινουπόλεως τα περασμένα Χριστούγεννα

Ζητήσαμε από τους αρμόδιους της υποδοχής του Πατριάρχη στη Δράμα και τον Δήμαρχο, να μας δοθεί η άδεια να του προσφέρουμε λίγα λουλούδια και

την άνω φωτογραφία, αλλά δεν μας επετράπη γιατί λέει "δεν το επέτρεπε ...το πρωτόκολλο".

Ευτέλειες ανάξιες σχολιασμού...

### Εσβησε το πανηγύρι μας

Δυστυχώς είμαστε υποχρεωμένοι πλέον να δούμες και να γράψουμε την πραγματικότητα για το πατροπάραδο πανηγύρι του χωριού μας, το οποίο απ' ότι φαίνεται δεν συγκινεί πλέον κανέναν.

Οι αιτίες πολλές και γνωστές, δεν αποτελούν όμως συγχωρητή δικαιολογία. Στη διάρκεια της χουντικής επταετίας ο παπάς του χωριού, κατάφερε να διακόψει μια παράδοση 60 ετών επιχειρώντας συγχρόνως να το μεταθέσει στο καλοκαίρι, κατά τον εορτασμό της Πολιούχου του χωριού μας Αγίας Παρασκευής. Η αυτής αυτή απόπειρα προξένησε δύο κακά. Το ένα είναι ότι απόνησε αισθητά το πασχαλινό πανηγύρι και το δεύτερο ότι δεν επιτεύχθηκε ούτε ο στόχος της μεταφοράς του το καλοκαίρι.

Ο Πολιτιστικός Σύλλογος στις αρχές της δεκαετίας του '80 έκανε μια φιλότιμη προσπάθεια να το αναβιώσει διοργανώνοντας για δύο συνεχόμενα χρόνια παράλληλες πολιτιστικές εκδηλώσεις, και προς στιγμή πέτυχε τον στόχο του. Δυστυχώς η προσπάθεια εκείνη εγκατέβιθηκε γρήγορα και έτσι πέρασε ένα μεγάλο χρονικό διάστημα άπνοιας και απραξίας.

Τα τελευταία τρία χρόνια ο σύλλογος επανέλαβε την προσπάθειά του να αναβιώσει το πασχαλινό πανηγύρι, διοργανώνοντας παράλληλες εκδηλώσεις και καλώντας τον κόσμο να συμμετέχει ενεργά σ' αυτές. Δυστυχώς κι αυτή η προσπάθεια απέτυχε. Οι κάτοικοι του χωριού και κυρίως οι οργανωμένοι φορείς (Κοινότητα, Σύλλογοι, Σχολεία) δεν επέδειξαν την ευαισθησία που απαιτούνταν με αποτέλεσμα εκτός από τις εκδηλώσεις, ολόκληρο το χωριό να είναι πνιγμένο στη σιωπή και στην απραξία.

Η διαπίστωση αυτή γίνεται ακόμη περισσότερο πιο δυσάρεστη και προκαλεί αισθήματα απογοήτευσης, όταν διαπιστώνουμε καθημερινά ότι διπλανά χωριά ξεσηκώνονται κυριολεκτικά ολόκληρα, (κάτοικοι, σύλλογοι και αρχές) προκειμένου να διατηρήσουν το πανηγύρι τους, και να το προσδώσουν μεγαλύτερη αίγλη. Το παράδειγμα του Δοξάτου είναι χαρακτηριστικό, και πρέ-

η κοινωνική επαφή, η διατήρηση των παραδόσεων και η πολιτιστική δημιουργία.

Το πανηγύρι του χωριού ήταν μια κάποια αχτίδα. Δυστυχώς όμως έσβησε κι αυτή...

### "ΑΠΟΨΗ" Των παιδιών του Λυκείου Καλαμπακίου

Μια ιδιαίτερα καλαίσθητη και μεστή περιεχομένου έκδοση είδε πρόσφατα το φως της δημοσιότητας, προερχόμενη από τους μαθητές του Λυκείου Καλαμπακίου, που τη βάφτισαν "ΑΠΟΨΗ". Είναι μια ονομασία που δικαιώνεται πλήρως μέσα στις σελίδες της, αφού όποιος της φυλλομετρήσει θα ανακαλύψει "Θέσεις" των παιδιών για πλήθος θεμάτων που τους απασχολούν και τους προβληματίζουν. Θέσεις για την Παιδεία, το σχολείο, την εκπαίδευση, για τον επαγγελματικό προσανατολισμό, για τις μαθητικές καταλήψεις, για το AIDS αλλά και για θέματα ιστορίας, λαογραφίας και λογοτεχνίας. Τα κείμενα προσεγμένα, σοβαρά, τοποθετημένα με αισθητική αρτιότητα, προσφέρουν στον αναγνώστη εκτός από γνώση και προβληματισμό, την ξεχωριστή ικανοποίηση ότι οι νέοι μας, βρίσκουν χρόνο μέσα στους εξοντωτικούς ρυθμούς της "εκπαιδευτικής μεταρρύθμισης" να δημιουργήσουν με κέφι και μεράκι. Και πάνω απ' όλα να μας πείσουν ότι έχουν άποψη.

Αξίζει ένα μεγάλο "Μπράβο" στα παιδιά του Λυκείου Καλαμπακίου. Από την εφημερίδα "ΑΠΟΨΗ" δημοσιεύουμε ένα ποίημα με τίτλο "ΑΠΟΡΙΑ".

### ΑΠΟΡΙΑ

Γιατί στον κόσμο να υπάρχει τόση αδικία,  
γιατί να υπάρχουν πλούσιοι και φτωχοί.  
Πάντα είχα αυτή την απορία  
σαν ήμουν να δεκαεφτά χρονών παιδί.  
Άλλος γεννιέται με το μέλλον του φτιαγμένο  
κι άλλος πασχίζει μια ζωή για να το φτιάξει.  
Άδικε κόσμε, γιατί να είσαι έτσι φτιαγμένος!  
Με χαντακώνεις με σπρώχνεις πιο βαθειά.  
Με ρίχνεις κάτω και μον τρως τα σωθικά

**βοϊράνη** • είδα ...  
• άκουσα...  
• έμαθα...

Επιμέλεια Κ.Κ.Κ.

Βαρέθηκα την ίδια τη ζωή μου,  
είμαι σ' απόγνωση, δεν ξέρω τι να κάνω.  
Ψάχνω μια λύση μέσα στο μναλό μου  
μα πάντα καταλήγω σε αδιέξοδο.

Όλα κατάμουτρα μου έρχονται κάθε μέρα  
νομίζω πως όλοι θέλουνε το κακό μου  
Κι έτσι με τον εναίσθητό μου χαρακτήρα  
ψάχνω να βρω το μέλλον το δικό μου  
Μα πάντα ελπίζω.

Γιατί είναι σφηνωμένο στο μναλό μου  
αυτό που λένε, πως κανείς δεν χάνεται,  
κανείς δεν χάνεται, μόνο αν προσπαθήσει  
Ένα βήμα μπροστά κάνει πίσω μην κοιτάς  
το βλέμα σου κράτα μπροστά, τα μάτια ανοιχτά  
και τέλος μάθε να ξεχωρίζεις  
την αλήθεια από την ψευτιά!

Ασημος

### In memoriam



Μάιος 1999. Εκδηλώσεις μνήμης στη Δράμα, με αποκαλυπτήρια μνημείου για τα αθώα θύματα της ναζιστικής θηριωδίας, για τους 1200 Εβραίους της Δράμας που χάθηκαν στα στρατόπεδα της ντροπής τον Μάρτιο του 1943.

Εκδηλώσεις μνήμης για τον ίδιο λόγο, στη Δράμα, και τον Μάιο του 1997 όταν για πρώτη φορά με πρωτοβουλία του Πολιτιστικού Συλλόγου του χωριού μας, που έτυχε της συμπαράστασης της Νομαρχιακής Αυτοδιοίκησης, το μέγα αυτό ιστορικό ζήτημα της περιοχής μας, ήλθε στο φως με την δέουσα ιστορική σοβαρότητα και ανθρώπινη ευαισθησία.

Μα την αλήθεια όμως, θα φθάναμε άραγε στον Μάιο του '99 αν δεν υπήρχε ο Μάιος του '97. Κι όμως εκείνος ο Μάιος ξεχάστηκε παντελώς μεσ' τα πολλά τα φώτα, και τα λόγια τα μεγάλα των φετεινών εκδηλώσεων.

Κανείς δεν βρήκε να πει έστω μια λεξούλα μόνο, για τους σπιρείς αυτής της προσπάθειας. Κι αυτό, όχι βέβαια γιατί ένοιωθαν αυτήν την ανάγκη όσοι αγωνίστηκαν τότε με θέρμη για να τη φέρουν σε πέρας, αλλά να, έτσι απλά για να θυμόμαστε...

Άλλωστε ό,τι έγινε και τώρα αυτό τον σκοπό λέγεται ότι ξευπηρετούσε:

Τη μνήμη...

Σταύρος Σκαρογλου  
Εμπορία - εισαγωγές  
ειδών υγιεινής  
Α.Υ. Αβανδοίος Δράμας  
Τηλ. 0521 - 66431, 66.188

**GOLD**  
ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ ΑΡΤΟΠΟΙΙΑΣ  
ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΙΚΗΣ - ΣΦΟΛΙΑΤΑΣ  
Γ. Ν. Πορτούλογλου  
ΤΗΛ. & FAX (0521) 66.300, 66.828  
κινητό 093 / 249610 - Α.Γ. ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ ΔΡΑΜΑΣ

**ΣΤΟΥΝΤΙΟ Άγγελος**  
ΒΙΝΤΕΟΛΗΨΕΙΣ - ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΑ  
Α.Γ. ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ  
ΤΗΛΕΦΩΝΟ ΚΑΤ. 67.362 ΟΙΚΙΑΣ 66.506